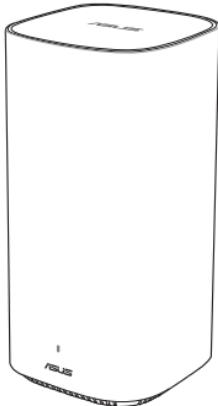




ASUS ZenWiFi AC Mini CD6

Wireless AC1500 Dual Band Gigabit Router

Model: CD6R



Quick Start Guide

U16679 / First Edition / June 2020

Table of Contents

Hardware Explanations	3
Before Setup.....	5
One Router Setup Steps.....	20
AiMesh Setup Steps.....	52
ASUS Router App.....	88

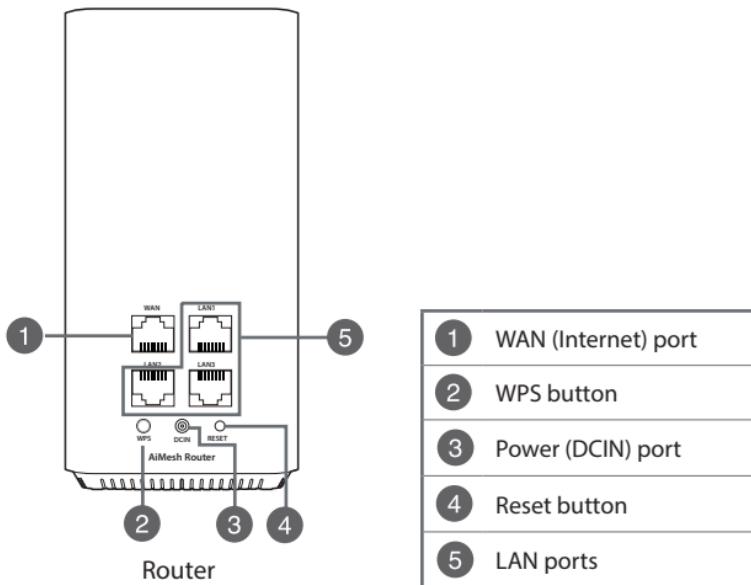
This QSG contains these languages:

English	Ελληνικά	Srpski
Български	Magyar	Slovenský
Čeština	Italiano	Slovenščina
Hrvatski	Latviski	Español
Dansk	Lietuvių	Svenska
Nederlands	Norsk	Український
Eesti	Polski	Türkçe
Suomi	Português	العربية
Français	Română	
Deutsch	Русский	

Hardware Explanations

- 1 Plug the adapter into the DCIN port.
- 2 The power LED will light up when your hardware is ready.

ASUS ZenWiFi AC Mini CD6 Overview



Specifications:

DC Power adapter	DC Output: +12V with max 1A current		
Operating Temperature	0~40°C	Storage	0~70°C
Operating Humidity	50~90%	Storage	20~90%

ASUS ZenWiFi AC Mini CD6 LED indications



Solid blue

Your AiMesh router or node is ready for setup



Solid white

Your AiMesh router or node is online and works well.



Solid amber

The signal between your AiMesh router and the node is weak.



Solid red

Your AiMesh router has no Internet connection.

Your AiMesh node is disconnected from the router.



Blinking blue

Your AiMesh router is applying new settings.



Blinking amber

Your AiMesh router or node is resetting.



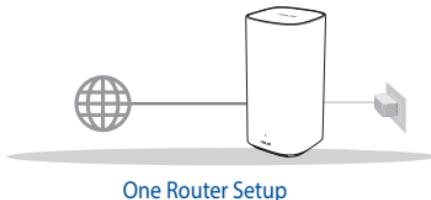
Solid purple

Your AiMesh router or node is in rescue mode.

Before Setup

A. Setting up a standalone router

1. Go to **ONE ROUTER SETUP STEPS.**



Français

A. Préparation de la configuration d'un routeur autonome

1. Allez dans ÉTAPES DE CONFIGURATION AVEC ROUTEUR UNIQUE.

Italiano

A. Configurazione router singolo

1. Andate a MODALITÀ ROUTER SINGOLO.

Русский

A. Подготовка к настройке роутера в одиночном режиме

1. Перейдите в ИНСТРУКЦИИ ПО НАСТРОЙКЕ РОУТЕРА В ОДНОЧНОМ РЕЖИМЕ.

Deutsch

A. Einrichtung eines Einzelrouters vorbereiten

1. Gehen Sie zu SCHRITTE ZUM EINRICHTEN EINES EINZELNEN ROUTERS.

Español

A. Preparar la configuración de un router autónomo

1. Vaya a PASOS DE CONFIGURACIÓN DE UN ROUTER.

Eesti

A. Eraldiseisva ruuteri seadistamiseks ette valmistamine

1. Minge jaotisse ONE ROUTER SETUP STEPS (SEADISTUSTOIMINGUD ÜHE RUUTERI JAOKS).

Lietuvių

A. Pasirengimas Maržrutizatoriaus konfiguravimui

1. Eikite į AUTONOMINIO KELVEDŽIO SĄRANKOS ŽINGSNIAI.

Hrvatski

A. Priprema za postavljanje samostalnog usmjerivača

1. Otvorite ONE ROUTER SETUP STEPS (POSTUPAK ZA POSTAVLJANJE JEDNOG USMJERIVAČA).

Suomi

A. Valmistautuminen itsenäisen reitittimen asettamiseen

1. Siirry kohtaan YHDEN REITITTIMEN ASETUSOHJEET.

Srpski

A. Priprema za podešavanje samostalnog rutera

1. Idite na ONE ROUTER SETUP STEPS (KORACI ZA PODĚŠAVANJE JEDNOG RUTERA).

Svenska

A. Förberedelse för inställning av en fristående router

1. Gå till ONE ROUTER SETUP STEPS (INSTÄLLNINGSSTEG FÖR EN ROUTER).

Čeština

A. Příprava instalace samostatného směrovače

1. Přejděte na část POSTUP INSTALACE JEDNOHO SMĚROVAČE.

Magyar

A. A különálló router beállításának előkészítése

1. Lásd: EGYETLEN ROUTER BEÁLLÍTÁSA – LÉPÉSEK.

Română

A. Pregătirea pentru configurarea unui router independent

1. Accesați PAȘI DE CONFIGURARE CA ROUTER INDEPENDENT.

Türkçe

A. Bağımsız bir yönlendirici kurulmaya hazırlanıyor

1. BİR YÖNLENDİRİCİ KURULUMU ADIMLARI öğesine gidin.

Dansk

A. Forberedelse til opsætning af en enkeltstående router

1. Gå til afsnittet TRIN TIL OPSÆTNING AF EN ROUTER.

Nederlands

A. Bezig met instellen van een onafhankelijke router

1. Ga naar STAPPEN INSTELLING EEN ROUTER.

Norsk

A. Forbereder å sette opp en frittstående router

1. Gå til TRINN FOR OPPSETT AV ÉN RUTER.

Українська

A. Підготовка до налаштування окремого маршрутизатора

1. Переїдіть до ONE ROUTER SETUP STEPS (Кроки налаштування одного маршрутизатора).

Slovenščina

A. Priprava na nastavitev samostojnega usmerjevalnika

1. Pomaknite se do razdelka KORAKI ZA NASTAVITEV ENEGA USMERJEVALNIKA.

Ελληνικά

A. Προετοιμασία για τη εγκατάσταση ενός αυτόνομου δρομολογητή

1. Μεταβείτε στην παράγραφο ΒΗΜΑΤΑ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗΣ ΕΝΟΣ ΔΡΟΜΟΛΟΓΗΤΗ.

Polski

A. Przygotowanie do konfiguracji samodzielnego routera

1. Przejdz do części INSTRUKCJE KONFIGURACJI JEDNEGO ROUTERA.

Latviešu

A. Sagatavošanās atsevišķa maršrutētāja iestatīšanai

1. Dodieties uz ONE ROUTER SETUP STEPS (VIENA MARŠRUTĒTĀJA IESTATĪŠANAS SOĻI).

Português

A. Preparar para configurar um router autônomo

1. Consulte PASSOS DE CONFIGURAÇÃO DE UM ROUTER.

Български

A. Подготовка за инсталiranе на самостоятелен рутер

1. Отидете на СТЪПКИ ЗА ИНСТАЛИРАНЕ НА ЕДИН РУТЕР.

Slovenský

A. Príprava na nastavenie samostatného smerovača

1. Prejdite na KROKY NASTAVENIA JEDNÉHO SMEROVÁČA.

עברית

א. הכנה להגדרה של נתב נפרד

1. עברו אל שלבים להגדרת נתב אחד.

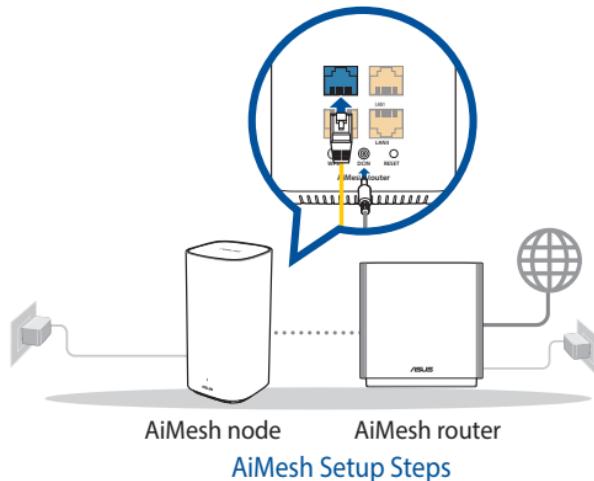
B. Setting up an AiMesh WiFi System

1. Prepare two or more ASUS routers supporting AiMesh.
2. Assign one as AiMesh router, and the other as AiMesh node.

**If you have multiple AiMesh routers, we recommend using the router with the highest specifications as your AiMesh router and the others as AiMesh nodes.

3. Go to **AiMesh SETUP STEPS**.

NOTE: If you set up Ethernet backhaul connection, ensure to connect an Ethernet cable from the LAN port of the AiMesh router to the WAN port of the AiMesh node.



Français

B. Configurer un système WiFi AiMesh

1. Préparez au moins deux routeurs ASUS compatibles AiMesh.
2. Assignez un routeur comme routeur AiMesh et l'autre comme nœud AiMesh.
** Si vous avez plusieurs routeurs AiMesh, nous vous recommandons d'utiliser le routeur disposant des spécifications les plus élevées en tant que routeur AiMesh et les autres routeurs en tant que nœuds AiMesh.
3. Allez dans **ÉTAPES DE CONFIGURATION AiMesh**.

REMARQUE : Si vous configurez une connexion Ethernet backhaul, assurez-vous de connecter le câble Ethernet sur le port LAN (réseau local) du routeur AiMesh et sur le port WAN (réseau étendu) du nœud AiMesh.

Italiano

B. Configurazione di un sistema WiFi AiMesh

1. Procuratevi due o più router ASUS compatibili AiMesh.
2. Uno di questi sarà il router AiMesh, l'altro sarà il nodo AiMesh.
** Se disponete di router AiMesh diversi raccomandiamo di utilizzare il router più performante come router AiMesh e gli altri come nodi AiMesh.
3. Andate a **CONFIGURAZIONE di AiMesh**.

NOTA: Se intendete utilizzare la connessione Ethernet backhaul assicuratevi di collegare un cavo Ethernet dalla porta LAN del router AiMesh alla porta WAN del nodo AiMesh.

Русский

B. Настройка системы AiMesh Wi-Fi

1. Подготовьте два или более роутера ASUS, поддерживающих AiMesh.
2. Настройте один в качестве роутера AiMesh, а второй в качестве узла AiMesh.
** Если у Вас несколько роутеров AiMesh, рекомендуем использовать наиболее мощный в качестве роутера AiMesh и другие в качестве узлов AiMesh.
3. Перейдите в **ИНСТРУКЦИИ ПО НАСТРОЙКЕ AiMesh**.

ПРИМЕЧАНИЕ: Если Вы установили подключение Ethernet, убедитесь, что кабель Ethernet подключен от порта LAN роутера AiMesh к порту WAN узла AiMesh.

Deutsch

B. Ein AiMesh WLAN-System einrichten

1. Stellen Sie zwei oder mehr ASUS Router bereit, die AiMesh unterstützen.
2. Bestimmen Sie ein Gerät als AiMesh-Router und ein weiteres als AiMesh-Netzknoten.

** Falls Sie über mehrere AiMesh-Router verfügen, empfehlen wir Ihnen, den Router mit der höchsten Leistung als Ihren AiMesh-Router und die anderen als AiMesh-Netzknoten zu verwenden.

3. Gehen Sie zu **AiMesh EINRICHTUNGSSCHRITTE**.

HINWEIS: Wenn Sie eine Ethernet Backhaul-Verbindung einrichten, stellen Sie sicher, dass Sie ein Ethernet-Kabel vom LAN-Port des AiMesh-Routers mit dem WAN-Port des AiMesh-Netzknotens verbinden.

Español

B. Preparar la configuración de un sistema WiFi AiMesh

1. Prepare dos o más enrutadores ASUS compatibles con AiMesh.
2. Asigne uno como router AiMesh y otro como nodo AiMesh.

** Si tiene varios routers AiMesh, le recomendamos utilizar el router con las mejores especificaciones como router AiMesh y los otros como nodos AiMesh.

3. Vaya a **PASOS DE CONFIGURACIÓN DE AiMesh**.

NOTA: Si establece una conexión de retorno Ethernet, asegúrese de conectar un cable Ethernet desde el puerto LAN del enrutador AiMesh al puerto WAN del nodo AiMesh.

Eesti

B. AiMesh WiFi süsteemi ettevalmistamine seadistamiseks

1. Valmistage ette kaks või rohkem ASUS-e ruuterit, mis toetavad AiMesh-i.
2. Määra üks AiMeshi ruuteriks ja teine AiMeshi sõlmeks.

** Kui teil on mitu AiMeshi ruuterit, siis soovitame kasutada kõrgeimate näitajatega seadet AiMeshi ruuterina ja teisi AiMeshi sõlmedena.

3. Minge jaotisse **AiMesh SETUP STEPS (AiMeshi SEADISTUSTOIMINGUD)**.

MÄRKUS: Kui te seadistate Etherneti tagasiühenduse, siis veenduge, et AiMeshi ruuteri LAN-port on ühendatud AiMeshi sõlme WAN-pordiga Etherneti kaabli abil.

Lietuvių

B. Pasirengimas „AiMesh“ „WiFi“ sistemos sąrankai

1. Paruoškite du ar daugiau ASUS kelvedžių, palaikančių „AiMesh“.
2. Vieną modelį priskirkite kaip „AiMesh“ kelvedži, kitą – kaip „AiMesh“ mazgą.
** Jei turite kelis „AiMesh“ kelvedžius, kaip „AiMesh“ kelvedži rekomenduojame naudoti geresnes specifikacijas turintį įrenginį, o kitus – kaip „AiMesh“ mazgus.
3. Eikite į „**AiMesh**“ SĄRANKOS ŽINGSNIAI.

PASTABA: Jei nustatėte atgalinį eterneto ryšį, būtinai sujunkite „AiMesh“ kelvedžio LAN prievaladą ir „AiMesh“ mazgo WAN prievaladą eterneto kabeliu.

Hrvatski

B. Priprema za postavljanje AiMesh WiFi sustava

1. Pripremite dva ili više ASUS usmjerivača koji podržavaju AiMesh.
2. Jednom dodijelite ulogu AiMesh usmjerivača, a drugom AiMesh modula.
** Ako imate više AiMesh usmjerivača, preporučujemo da usmjerivač s najboljim specifikacijama postavite kao AiMesh usmjerivač, a ostale kao AiMesh module.
3. Otvorite **AiMesh SETUP STEPS (AiMesh KORACI POSTAVLJANJA)**.
NAPOMENA: Ako podešavate međusobnu Ethernet vezu, spojite Ethernet kabel između priključka za LAN na usmjerivaču AiMesh i i WAN priključka na čvorištu AiMesh.

Suomi

B. AiMesh WiFi -järjestelmän asetuksen valmistelu

1. Valmistele kaksi tai useita ASUS-reititintä, jotka tukevat AiMeshiä.
2. Määritä toinen AiMesh-reitittimeksi ja toinen AiMesh-solmuksi.
** Jos sinulla on useita AiMesh-reitittimiä, on suosittavaa käyttää AiMesh-reitittimenä reititintä, jolla on korkeimmat tekniset tiedot ja muita AiMesh-solmuina.
3. Siirry kohtaan **AiMesh-ASETUSOHJEET**.
HUOMAUTUS: Jos asetat Ethernet-kaapeliyhteyden, varmista, että yhdistät Ethernet-kaapelin AiMesh-reitittimen LAN-portista AiMesh-solmun WAN-porttiin.

Srpski

B. Priprema za podešavanje bežičnog AiMesh sistema

1. Pripremite dva ili više ASUS rutera koji podržavaju AiMesh.
2. Dodelite jedan kao AiMesh ruter, a drugi kao AiMesh račvište.
** Ukoliko imate više AiMesh rutera, preporučujemo da ruter sa najjačim specifikacijama koristite kao svoj AiMesh ruter, a druge kao AiMesh račvišta.
3. Idite na **AiMesh SETUP STEPS (KORACI ZA PODEŠAVANJE AiMesh-a)**.
NAPOMENA: Ukoliko podesite mrežnu backhaul (povlačenje unazad) vezu, proverite da ste obavili povezivanje mrežnog kabla sa LAN porta AiMesh rutera za WAN port AiMesh čvorista.

Svenska

B. Förberedelse för inställning av ett AiMesh WiFi-system

1. Förbered två eller fler ASUS-routrar med stöd för AiMesh.
2. Tilldela en som AiMesh-router, och en som AiMesh-nod.
** Om du har flera AiMesh-routrar rekommenderar vi att du använder den router med de högsta specifikationerna som Aimeshrouter, och de andra som AiMesh-noder.
3. Gå till **AiMesh SETUP STEPS (INSTÄLLNINGSSTEG FÖR AiMesh)**.
OBS! Om du ställer in Ethernet stamnätsanslutning måste en Ethernet-kabel anslutas från LAN-porten på AiMesh-ruttern till WAN-porten på AiMesh-noden.

Čeština

B. Příprava instalace systému AiMesh WiFi

1. Připravte dva nebo více směrovačů ASUS, které podporují funkci AiMesh.
2. Stanovte jeden jako směrovač AiMesh a druhý jako uzel AiMesh.
** Pokud máte více směrovačů AiMesh, doporučujeme použít směrovač s nejvyššími specifikacemi jako směrovač AiMesh a ostatní směrovače jako uzly AiMesh.
3. Přejděte na část **POSTUP INSTALACE AiMesh**.
POZNÁMKA: Pokud provádíte ethernetové páteřní připojení, připojte ethernetový kabel z portu LAN směrovače AiMesh k portu WAN uzlu AiMesh.

Magyar

B. Az AiMesh WiFi rendszer beállításának előkészítése

1. Készítsen elő két vagy több, AiMesh rendszert támogató ASUS routert.
2. Jelölje ki az egyiket AiMesh routerként, a másikat pedig AiMesh csomópontként.
** Ha több AiMesh routerrel rendelkezik, azt javasoljuk, hogy azt a routert használja AiMesh routerként, amely a legmagasabb specifikációval rendelkezik, a többit pedig használja AiMesh csomópontként.
3. Lásd: **AZ AiMesh BEÁLLÍTÁSA – LÉPÉSEK.**

MEGJEGYZÉS: Amennyiben tartalék Ethernet kapcsolatot állít be, csatlakoztassa az Ethernet-kábelt az AiMesh routeren lévő LAN-port és az AiMesh csomóponton lévő WAN-port közé.

Română

B. Pregătirea pentru a configura un sistem AiMesh WiFi

1. Pregătiți două sau mai multe rutere ASUS care acceptă AiMesh.
2. Atribuiți unul ca router AiMesh și altul ca nod AiMesh.
** Dacă aveți mai multe rutere AiMesh, vă recomandăm să îl utilizați pe cel cu cele mai bune specificații AiMesh și pe celealte ca noduri AiMesh.
3. Accesați **PAȘI DE CONFIGURARE AiMesh**.

NOTĂ: Dacă configurați conexiunea de backhaul Ethernet, asigurați-vă că conectați un cablu Ethernet din portul LAN al router-ului AiMesh la portul WAN al nodului AiMesh.

Türkçe

B. AiMesh WiFi sistemini kurmak için hazırlama

1. AiMesh'i destekleyen iki veya daha fazla ASUS yönlendirici hazırlayın.
2. AiMesh yönlendiricisi olarak birini ve AiMesh düğümü olarak diğerini atayın.
** Birden fazla AiMesh yönlendiriciniz varsa yönlendiriciyi AiMesh yönlendiriciniz olarak en yüksek özelliklerle ve diğerlerini AiMesh düğümleri olarak kullanmanızı öneririz.
3. **AiMesh KURULUMU ADIMLARI** öğesine gidin.

NOT: Ethernet ana taşıyıcı bağlantısı kurarsanız, AiMesh yönlendiricinin LAN bağlantı noktasından AiMesh düğümünün WAN bağlantı noktasına bir Ethernet kablosu bağladığınızdan emin olun.

Dansk

B. Forberedelse til opsætning af et AiMesh WiFi-system

1. Forbered to eller flere ASUS routere, der understøtter AiMesh.
2. Tildel en som AiMesh-router, og en anden som en AiMesh-node.
** Hvis du har flere AiMesh-routere, anbefaler vi at bruge routeren med de højeste specifikationer som din AiMesh-router og de andre som AiMesh-noder.
3. Gå til afsnittet **TRIN TIL OPSÆTNING AF AiMesh**.

BEMÆRK: Hvis du konfigurerer Ethernet-backhaul-forbindelse, skal du sørge for at tilslutte et Ethernet-kabel fra LAN-porten på AiMesh-routeren til WAN-porten på AiMesh noden.

Nederlands

B. Het instellen van een AiMesh-wifisysteem voorbereiden

1. Maak twee of meer ASUS-routers klaar die AiMesh ondersteunen.
2. Wijs één toe als AiMesh-router en een andere als AiMesh-knooppunt.
** Als u meerdere AiMesh-routers hebt, raden wij u aan de router met de hoogste specificaties te gebruiken als uw AiMesh-router en de andere als AiMesh-knooppunten.
3. Ga naar **STAPPEN INSTELLING AiMesh**.

OPMERKING: Als u de Ethernet backhaul-aansluiting tot stand brengt, moet u zorgen dat u een Ethernetkabel van de LAN-poort van de AiMesh-router aansluit op de WAN-poort van het AiMesh-knooppunt.

Norsk

B. Forbereder å sette opp et AiMesh WiFi-system

1. Gjør klar to eller flere ASUS-rutere som støtter AiMesh.
2. Tilordne én som AiMesh-ruter og en annen som AiMesh-node.
** Hvis du har flere AiMesh-rutere, anbefaler vi at du bruker ruter med de beste spesifikasjonene som AiMesh-ruter og de andre som AiMesh-noder.
3. Gå til **TRINN FOR OPPSETT AV AiMesh**.

MERK: Hvis du setter opp Ethernet-backhaul, må du passe på å koble en Ethernet-kabel fra LAN-porten på AiMesh-ruteren til WAN-porten på AiMesh-noden.

Slovenščina

B. Priprava na nastavitev WiFi sistema AiMesh

1. Pripravite dva ali več usmerjevalnikov ASUS, ki podpirajo AiMesh.
2. En usmerjevalnik dodelite kot usmerjevalnik AiMesh, drugega pa kot vozlišče AiMesh.

** Če uporabljate več usmerjevalnikov AiMesh, priporočamo, da za usmerjevalnik AiMesh uporabite usmerjevalnik z najvišjimi specifikacijami, druge pa za vozlišča AiMesh.

3. Pomaknite se do razdelka **KORAKI ZA NASTAVITEV ZA AiMesh**.

OPOMBA: Če nastavite zaledno ethernetno povezavo, morate ethernetni kabel iz priključka LAN na usmerjevalniku AiMesh obvezno priključiti na priključek WAN na vozlišču AiMesh.

Українська

B. Підготовка до налаштування системи WiFi AiMesh WiFi AiMesh

1. Підготуйте один або більше маршрутизаторів, що підтримують AiMesh.
2. Призначте один маршрутизатором AiMesh, а другий – вузлом AiMesh.

** Якщо ви маєте декілька маршрутизаторів AiMesh, радимо користуватися маршрутизатором з найбільш сучасними характеристиками як маршрутизатором AiMesh, а іншими маршрутизаторами – як вузлами AiMesh.

3. Перейдіть до **AiMesh SETUP STEPS (Кроки налаштування AiMesh)**.

ПРИМІТКА: Якщо ви налаштували транзитне підключення, обов'язково підключіть кабель Ethernet від порту LAN на маршрутизаторі AiMesh до порту WAN на вузлі AiMesh.

Ελληνικά

B. Προετοιμασία για τη ρύθμιση ενός συστήματος AiMesh WiFi

1. Προετοιμάστε δύο ή περισσότερους δρομολογητές ASUS που υποστηρίζουν λειτουργία AiMesh.

2. Ορίστε τον ένα ως δρομολογητή AiMesh και τον άλλο ως κόμβο AiMesh.

** Αν έχετε πολλαπλούς δρομολογητές AiMesh, συνιστούμε να χρησιμοποιήσετε τον δρομολογητή με τις υψηλότερες προδιαγραφές ως δρομολογητή AiMesh και τους άλλους ως κόμβους AiMesh.

3. Μεταβείτε στην παράγραφο **ΒΗΜΑΤΑ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗΣ AiMesh**.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Εάν ρυθμίσετε σύνδεση οπισθόζευξης Ethernet, βεβαιωθείτε ότι έχετε συνδέσει ένα καλώδιο Ethernet από τη θύρα LAN του δρομολογητή AiMesh στη θύρα WAN του κόμβου AiMesh.

Polski

B. Przygotowanie do konfiguracji systemu AiMesh WiFi

1. Przygotuj co najmniej dwa routery ASUS obsługujące system AiMesh.

2. Przypisz jeden jako router AiMesh, a drugi jako węzeł AiMesh.

** W przypadku posiadania kilku routerów AiMesh zalecane jest, aby funkcję routera AiMesh pełnił router o najwyższych specyfikacjach, a pozostałe mogą być używane jako węzły AiMesh.

3. Przejdz do części **INSTRUKCJE KONFIGURACJI SYSTEMU AiMesh**.

UWAGA: W razie konfiguracji połączenia Ethernet typu backhaul kabel Ethernet należy podłączyć do portu LAN routera AiMesh i do portu WAN węzła AiMesh.

Latviešu

B. Sagatavošanās AiMesh WiFi sistēmas iestatīšanai

1. Sagatavojiet divus vai vairākus ASUS maršrutētājus, kas atbalsta AiMesh.

2. Nozīmējiet vienu kā AiMesh maršrutētāju un otru kā AiMesh mezglpunktu.

** Ja jums ir vairāki AiMesh maršrutētāji, iesakām izmantot maršrutētāju ar labākajiem tehniskajiem datiem kā AiMesh maršrutētāju un pārējos kā AiMesh mezglpunktus.

3. Dodieties uz **AiMesh SETUP STEPS (AiMesh IESTATĪŠANAS SOLI)**.

PIEZĪME: Ja iestatāt Ethernet atvilces maršrutēšanas savienojumu, savienojet AiMesh maršrutētāja LAN pieslēgvietas Ethernet kabeli ar AiMesh mezglpunkta WAN pieslēgvietu.

Português

B. Preparar para configurar um sistema WiFi AiMesh

1. Prepare dois ou mais routers ASUS que suportem AiMesh

2. Configure um como router AiMesh e outro como nó AiMesh.

** Caso possua vários routers AiMesh, recomendamos que utilize o router com especificações mais avançadas como router AiMesh e os restantes como nós AiMesh.

3. Consulte PASSOS DE CONFIGURAÇÃO AiMesh.

NOTA: Se configurar a ligação Ethernet, ligue um cabo Ethernet da porta LAN do router AiMesh à porta WAN do nó AiMesh.

Български

B. Подготовка за инсталiranе на AiMesh WiFi система

1. Подгответе два или повече маршрутизатора ASUS, които поддържат AiMesh.
2. Задайте единия като AiMesh рутер, а другия като AiMesh възел.

** Ако имате няколко AiMesh рутера, препоръчваме Ви да използвате рутера с най-високи характеристики като AiMesh рутер, а останалите като AiMesh възела.

3. Отидете на СТЪПКИ ЗА ИНСТАЛИРАНЕ НА AiMesh.

ЗАБЕЛЕЖКА: Ако инсталирате Ethernet опорна връзка, уверете се, че сте се свързали Ethernet кабела от LAN порта на AiMesh рутера към WAN порта на AiMesh възела.

Slovenský

B. Príprava na nastavenie systému siete WiFi AiMesh

1. Pripravte si dva alebo viac smerovačov ASUS, ktoré podporujú AiMesh.
2. Jeden smerovač určite ako smerovač AiMesh a druhý ako uzol AiMesh.
** Ak máte viac smerovačov AiMesh, ako smerovač AiMesh odporúčame použiť smerovač s najvyššími parametrami a ostatné použiť ako užly AiMesh.
3. Prejdite na KROKY NASTAVENIA FUNKCIE AiMesh.

POZNÁMKA: Ak nastavíte pripojenie k chrboticovej sieti Ethernet, kábel Ethernet z portu siete LAN smerovača AiMesh musíte zapojiť do portu siete WAN uzla AiMesh.

עברית

ב. הגדרת מערכת WiFi AiMesh

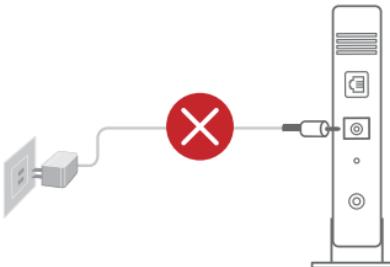
1. הック שני נתבי ASUS או יותר התומכים ב-AiMesh.
2. הקցאת אחד כנתב AiMesh, ונתב אחר צומת AiMesh
אם ברשותך מספר נתבי AiMesh, א闷 ממיליצים להשתמש בנתב בעל המפרטים הגבוהים ביותר בתווך AiMesh ובוחר נתב AiMesh בהתאם לתווך צומת AiMesh.
3. עבור אל שלבים להגדרת AiMesh.

הערה: אם תגדיר חיבור Ethernet, ודא שאותה מחבר את כל AiMesh מיציאת AiMesh של נתב WAN של AiMesh ליצירת LAN-n.

One Router Setup Steps

A. Prepare your Modem

1. Unplug the power of cable/DSL modem. If it has a battery backup, remove the battery.
- 1 If you are using DSL for internet, you will need your username / password from your Internet service provider (ISP) to properly configure your router.



Français

A. Préparer votre modem

1. Débranchez le câble d'alimentation / le modem DSL. Si votre modem possède une batterie de secours, retirez-la.
- 1 Si vous utilisez le DSL pour accéder à Internet, vous aurez besoin du nom d'utilisateur et du mot de passe fournis par votre fournisseur d'accès internet (FAI) pour configurer votre routeur.

Italiano

A. Preparazione del modem

1. Scollegate il cavo di alimentazione/modem DSL. Se è presente una batteria di riserva, rimuovetela.
- 1 Se usate la linea DSL per Internet avrete bisogno di nome utente e password forniti dal vostro ISP (Internet Service Provider) per configurare il router correttamente.

Русский

A. Подготовьте модем

1. Отключите питание от кабельного / DSL-модема. При наличии резервного аккумулятора, извлеките его.^①

^① При использовании подключения DSL Вам потребуется ввести имя пользователя / пароль от провайдера (ISP).

Deutsch

A. Bereiten Sie Ihr Modem vor

1. Trennen Sie das Netzkabel von der Steckdose und dem Kabel-/DSL-Modem. Falls Ihr Modem über einen Backup-Akku verfügt, entfernen Sie diesen ebenfalls. ^①

^① Falls Sie für Ihre Internetverbindung DSL benutzen, benötigen Sie Ihren Benutzernamen/ Kennwort von Ihrem Internetanbieter, um den Router richtig konfigurieren zu können.

Español

A. Preparar el módem

1. Desenchufe la alimentación del módem de cable o DSL. Si tiene una batería de reserva, quitela.^①

^① Si utiliza DSL para Internet, necesitará el nombre de usuario y la contraseña de su proveedor de servicio de Internet (ISP) para configurar adecuadamente el router.

Eesti

A. Teie modemi ettevalmistus

1. Ühendage kaabel/DSL-modemi toitejuhe lahti. Kui see on varustatud akuga, eemaldage aku.^①

^① Kui te kasutate DSL Interneti-ühendust, vajate ruuteri korralikuks konfigureerimiseks oma kasutajanime/parooli, mille saate Interneti-teenuse pakkujalt.

Lietuvių

A. Modemas ruošiamas

1. Ištraukite maitinimo kabelį / DSL modemą. Jei tame yra atsarginė baterija, ją išimkite.
① Jei naudojate DSL internetui, norint tinkamai konfigūruoti kelvedj Jums prieiks naudotojo vardo ir slaptažodžio. Jų teiraukitės savo interneto paslaugų teikėjo (ISP).

Hrvatski

A. Pripremanje modema

1. Iskopčajte kabel za napajanje/DSL modem. Ako postoji baterijsko napajanje, uklonite bateriju.
① Ako koristite DSL za internet, za ispravnu konfiguraciju usmjerivača biti će vam potrebno korisničko ime i lozinka od dobavljača internetske usluge (ISP).

Suomi

A. Modeemin valmistelu

1. Irrota virtakaapeli/DSL-modeemi. Jos sillä on akkuvarmistus, irrota akku.
① Jos käytät internet-yhteyteen DSL:ää, tarvitset käyttäjätunnuksen/salasanen internet-palveluntarjoajaltaasi (ISP) määrittääksesi reittitimen oikein.

Srpski

A. Priprema vašeg modema

1. Izvucite kabl za struju/DSL modem. Ukoliko postoji baterija za podršku, izvadite bateriju.
① Ukoliko koristite DSL za internet, biće vam potrebni korisničko ime/lozinka od vašeg internet provajdera (ISP) da ispravno konfigurišete ruter.

Svenska

A. Förbered ditt modem

1. Koppla ur strömkabeln/DSL-modemet. Om den har ett reservbatteri, ta bort batteriet.^①

^① Om du använder DSL för Internet, kommer du att behöva ett användarnamn/lösenord från din Internet-leverantör (ISP) för att kunna konfigurera routern korrekt.

Čeština

A. Příprava modemu

1. Vypněte napájení kabelového/DSL modemu. Pokud má záložní baterii, vyjměte baterii.^①

^① Používáte-li připojení DSL pro internet, bude pro správné nakonfigurování směrovače zapotřebí vaše uživatelské jméno/heslo od vašeho poskytovatele internetového připojení (ISP).

Magyar

A. A modem előkészítése

1. Húzza ki a Ethernet-/DSL-modem tápkábelét. Ha tartalék akkumulátorral rendelkezik, azt is távolítsa el.^①

^① Ha DSL-kapcsolaton éri el az internetet, az internetszolgáltató (ISP) által megadott felhasználónévre/jelszóra lesz szüksége a router konfigurálásához.

Română

A. Pregătirea modemului

1. Deconectați modemul DSL/prin cablu. Dacă acesta are o baterie de rezervă, scoateți bateria.^①

^① Dacă utilizați conexiunea DSL pentru internet, veți avea nevoie de numele de utilizator/parola de la furnizorul de servicii internet (ISP) pentru a configura corect router-ul.

Türkçe

A. Modeminizi hazırlama

1. Kablo/DSL modemi kapatın. Bir yedek pili varsa, pili çıkarın.

 Internet için DSL kullanıyorsanız, yönlendiriciyi uygun biçimde yapılandırmak için Internet Servis Sağlayıcınızdan (ISP) kullanıcı adınızı/şifrenizi almanız gerekecektir.

Dansk

A. Forberedelse af dit modem

1. Afbryd ledningen/DSL-modemmet. Hvis enheden indeholder et batteri, skal dette tages ud.

 Hvis du bruger DSL til dit internet, skal du bruge dit brugernavn/adgangskode fra din internetudbyder (ISP) for at konfigurere routeren.

Nederlands

A. Uw modem voorbereiden

1. Koppel de voedingskabel/DSL-modem los. Als er een back-upbatterij in het apparaat zit, moet u deze verwijderen.

 Lals u DSL voor internet gebruikt, zult u uw gebruikersnaam/wachtwoord van uw internetprovider nodig hebben om de router correct te configureren.

Norsk

A. Forbereder modemet

1. Koble kabel-/DSL-modemet fra strømmen. Hvis det har et reservebatteri, tar du det ut.

 Hvis du bruker DSL-Internett, trenger du brukernavn/passord fra Internettleverandøren for å konfigurere ruteren.

Українська

A. Підготуйте modem

1. Відключіть від електромережі шнур живлення кабельного або DSL-модему (за наявності). Якщо пристрій має акумулятор, вийміть його.
 Якщо ви користуєтесь Інтернет через DSL, вам знадобиться ім'я користувача/пароль від Інтернет-провайдера, щоб правильно конфігурувати маршрутизатор.

Slovenčina

A. Priprava modema

1. Izklopite kabelski modem/modem DSL. Če je modem opremljen z rezervno baterijo, jo odstranite.
 Če za dostop do interneta uporabljate DSL modem, za pravilno konfiguracijo usmerjevalnika potrebujete uporabniško ime in geslo ponudnika internetnih storitev.

Ελληνικά

A. Προετοιμάστε το μόντεμ σας

1. Αποσυνδέστε το καλώδιο τροφοδοσίας/μόντεμ DSL. Αν διαθέτει εφεδρική μπαταρία, αφαιρέστε τη μπαταρία.
 Αν χρησιμοποιείτε DSL για το Internet, θα χρειαστείτε το όνομα χρήστη/κωδικό πρόσβασης από τον πάροχο υπηρεσιών Internet (ISP) για τη σωστή διαμόρφωση του δρομολογητή.

Polski

A. Przygotowanie modemu

1. Odłącz zasilanie od modemu kablowego /dsl. Jeśli zawiera on baterię podtrzymującą, wyjmij ją.
 Jeśli modem kablowy/DSL służy do obsługi Internetu, konieczne będzie odpowiednie skonfigurowanie routera przy użyciu nazwy użytkownika/ hasła uzyskanych od usługodawcy internetowego (ISP).

Latviešu

A. Jūsu modems tiek sagatavots darbam

- Atvienojiet barošanas kabeli / DSL modemu. Ja tam ir rezerves barošana no baterijas, izņemiet bateriju.

 Ja jūs lietojat DSL internetam, jums būs vajadzīgs lietotājvārds / parole no jūsu interneta pakalpojumu sniedzēja (Internet Service Provider, ISP), lai pareizi konfigurētu maršrutētāju.

Português

A. Preparar o modem

- Desligue o modem por cabo/DSL. Se o mesmo tiver uma bateria de reserva, remova-a.

 Se estiver a utilizar uma ligação DSL para aceder à Internet, precisará dos dados de nome de utilizador/palavra-passe fornecidos pelo seu fornecedor de serviços de Internet (ISP) para configurar corretamente o seu router.

Български

A. Подготовка на модема

- Изключете захранвания кабел/DSL модема. Ако има резервно захранване на батерии, отстранете батерийте.

 Ако използвате DSL модем за Интернет, трябва да имате потребителско име/парола, предоставени от Вашия интернет доставчик (ISP), за правилно конфигуриране на рутера.

Slovenský

A. Príprava modemu

- Odpojte napájací kábel/modem DSL. Ak je vybavený záložnou batériu, vyberte ju.

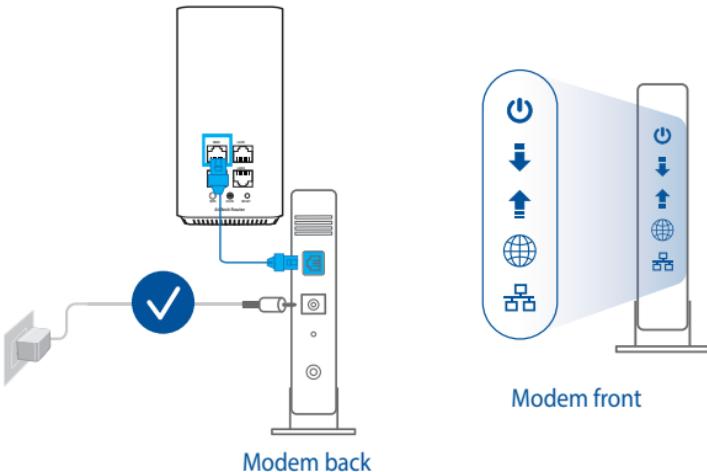
 Ak na internetové pripojenie používate DSL, na správnu konfiguráciu smerovača budete musieť zadať svoje používateľské meno/heslo od vášho poskytovateľa internetových služieb (ISP).

A. הכנות המודם

1. נתקן את כבל החשמל של מודם הcabליים/DSL. אם למודם יש סוללה גיבוי, הוצאה את הסוללה.¹

¹ אם אתה משתמש ב-DSL לחיבור לאינטרנט, תזדקק לשם המשתמש/סיסמה מספק האינטרנט (ISP) כדי להגדיר את הנטב כהלה.

2. Connect your modem to the router with the network cable provided.
3. Power on the modem. Plug modem to the power outlet and power on.
4. Check the modem LED lights to ensure the connection is active.



Français

2. Raccordez votre modem au routeur à l'aide du câble réseau fourni.
3. Allumez le modem. Branchez le modem à une prise électrique puis allumez-le.
4. Vérifiez les voyants lumineux de votre modem pour vous assurer que la connexion est établie.

Italiano

2. Collegate il modem al router usando il cavo di rete in dotazione.
3. Accensione del modem. Collegate il modem alla presa di corrente e accendetelo.
4. Controllate i LED sul vostro modem per verificare che la connessione sia attiva.

Русский

2. Подключите роутер к модему или кабелю провайдера(ISP) с помощью сетевого кабеля.
3. Включите модем. Подключите модем к розетке и включите его.
4. Проверьте индикаторы модема и убедитесь в наличии подключения.

Deutsch

2. Verbinden Sie Ihr Modem über das mitgelieferte Netzwerkkabel mit dem Router.
3. Schalten Sie das Modem ein. Dazu schließen Sie das Modem an die Steckdose an und schalten es ein.
4. Überprüfen Sie die LED-Anzeigen Ihres Modems, um sicherzustellen, dass die Verbindung aktiv ist.

Español

2. Conecte el módem al router con el cable de red proporcionado.
3. Encienda el módem. Enchufe el módem a la toma de corriente eléctrica y enciéndalo.
4. Compruebe la iluminación LED del módem de cable o DSL para asegurarse de que la conexión está activa.

Eesti

2. Ühendage oma modem komplektis olevat võrgukaablit kasutades.
3. Lülitage modem sisse. Pange modemi toitejuhe pistikupessa ja lülitage sisse.
4. Vaadake kaabel/DSL-modemi LED indikaatoreid, et kontrollida, kas ühendus on aktiivne.

Lietuvių

2. Tinklo kabeliu prijunkite modemą prie kelvedžio.
3. Ijunkite modemą. Prijunkite modemą prie elektros lizdo ir ijunkite.
4. Patikrinkite savo modemo šviesinius indikatorius (LED) ir įsitikinkite, kad ryšys yra suaktyvintas.

Hrvatski

2. Povežite modem na usmjerivač pomoću priloženog mrežnog kabela.
3. Uključite modem. Ukopčajte modem u utičnicu i uključite ga.
4. Pogledajte LED indikatore kabelskog/DSL modema za provjeru aktivnosti veze.

Suomi

2. Liitä modeemi reitittimeen toimitukseen kuuluvalla verkkokaapelilla.
3. Kytke modeemin virta päälle. Liitä modeemi virtalähteeseen ja käynnistä se.
4. Tarkista kaapelin/DSL-modeemin LED-valot varmistaaksesi, että yhteys on aktiivinen.

Srpski

2. Povežite svoj modem za ruter uz pomoć priloženog mrežnog kabla.
3. Uključite modem. Priključite modem u utičnicu za struju i uključite.
4. Proverite LED lampice svog kabla/DSL modema da proverite da je veza aktivna.

Svenska

2. Anslut ditt modem till routern med den medföljande nätverkskabeln.
3. Starta modemet. Anslut modemets kontakt til nätuttaget och slå på strömmen.
4. Kontrollera kabelns/DSL-modemets lysdioder för att försäkra dig om att anslutningen är aktiv.

Čeština

2. Připojte svůj modem ke směrovači dodaným síťovým kabelem.
3. Zapněte napájení modemu. Připojte modem k elektrické zásuvce a zapněte napájení.
4. Podle indikátorů LED na vaše kabelovém/DSL modemu zkонтrolujte, zda připojení je aktivní.

Magyar

2. Csatlakoztassa a modemet a routerhez a mellékelt hálózati kábel segítségével.
3. Kapcsolja be a modemet. Csatlakoztassa a modemet a konnektorba, majd kapcsolja be.
4. Ellenőrizze a modem LED jelzőfényeit, hogy aktív-e az internetkapcsolat.

Română

2. Conectați modemul la router folosind cablul de rețea furnizat.
3. Porniți modemul. Conectați modemul la priza electrică și porniți-l.
4. Verificați indicatoarele luminoase LED de pe modemul DSL/prin cablu pentru a vă asigura că este activă conexiunea.

Türkçe

2. Modeminizi, sağlanan ağ kablosuyla yönlendiriciye bağlayın.
3. Modemi açın. Modemi elektrik prizine takın ve gücünü açın.
4. Bağlantının etkin olduğundan emin olmak için modeminizin LED ışıklarını denetleyin.

Dansk

2. Forbind dit modem til din routeren med det medfølgende netværkskabel.
3. Tænd for dit modem. Slut dit modem til stikkontakten, og tænd det.
4. Hold øje med lysindikatorerne på dit kabel/DSL-modem, for at sikre at forbindelsen er aktiv.

Nederlands

2. Sluit uw modem aan op de router met de meegeleverde netwerkkabel.
3. Schakel de modem in. Sluit de modem aan op het stopcontact en schakel deze in.
4. Controleer of de LED van de kabel/DSL-modem oplicht om zeker te zijn dat de verbinding actief is.

Norsk

2. Koble modemmet til ruteren med den medfølgende nettverkskabelen.
3. Slå på modemmet. Koble modemmet til stikkontakten og slå på.
4. Se LED-lampen på -modemet for å kontrollere at forbindelsen er aktiv.

Українська

2. Мережевим кабелем з комплекту підключіть модем до маршрутизатора.
3. Увімкніть живлення модема. Підключіть шнур живлення модема до електромережі та увімкніть живлення.

4. Перевірте світлодіодні індикатори модема , щоб пересвідчитися, що підключення активне.

Slovenščina

2. S priloženim omrežnim kablom povežite modem z usmerjevalnikom.
3. Vklopite modem. Modem priključite v vtičnico in ga prižgite.
4. Preverite lučke LED kabelskega modema/modema DSL in se prepričajte, da je povezava aktivna.

Ελληνικά

2. Συνδέστε το μόντεμ σας με τον δρομολογητή με το παρεχόμενο καλώδιο δικτύου.
3. Ενεργοποιήστε το μόντεμ. Συνδέστε το μόντεμ στην πρίζα και ενεργοποιήστε το.
4. Ελέγχετε τις λυχνίες LED του καλωδίου/μόντεμ DSL για να βεβαιωθείτε ότι η σύνδεση είναι ενεργή.

Polski

2. Podłącz modem do routera przy użyciu dostarczonego kabla sieciowego.
3. Włącz modem. Podłącz modem do gniazda elektrycznego i włącz zasilanie.
4. Sprawdź wskaźniki LED na modemie kablowym/DSL w celu upewnienia się, że połączenie jest aktywne.

Latviešu

2. Savienojiet modemu ar maršrutētāju, izmantojot pievienoto tīkla kabeli.
3. Ieslēdziet modema barošanu. Pievienojiet modemu strāvas avotam un ieslēdziet.
4. Pārbaudiet modema LED gaismījas, lai pārliecinātos, ka savienojums ir aktīvs.

Português

2. Ligue o seu modem ao router com o cabo de rede fornecido.
3. Ligue o modem. Ligue o modem a uma tomada elétrica e ligue o aparelho.
4. Verifique as luzes LED do modem por cabo/DSL para se certificar que a ligação está ativa.

Български

2. Свържете Вашия модем към рутера като използвате предоставения мрежов кабел.
3. Включете модема. Включете модема в контакта и включете захранването.
4. Проверете Вашия кабел/LED индикаторите на DSL модема за да сте сигурни, че връзката е активна.

Slovenský

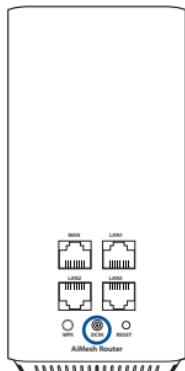
2. Modem pripojte k smerovaču pomocou dodaného sietového kabla.
3. Modem zapnite. Modem zapojte do elektrickej zástrčky a zapnite ho.
4. Skontrolujte kontrolky LED na modeme DSL/napájací kábel a uistite sa, že pripojenie je aktívne.

עברית

2. חיבור את המודם לנtb בcabל הרשת המצורף.
3. הדלק את המודם. חיבור את המודם לשולחן והדלק אותו.
4. בדוק את נוריות המודם כדי לוודא שהחיבור פועל.

B. Connect your Device

1. Plug the adapter into the DCIN port.
2. Check that the LED turns solid blue to indicate that the hardware connection is ready for setup.



Français

B. Connecter votre appareil

1. Branchez l'adaptateur secteur sur ce connecteur (DCIN).
2. Vérifiez que le voyant lumineux affiche un bleu fixe, vous indiquant que le matériel est connecté et prêt à être configuré.

Italiano

B. Collegamento del dispositivo

1. Collegate l'adattatore alla porta DCIN.
2. Verificate che il LED si accenda di una luce blu fissa, questo indica che il sistema è pronto per la configurazione.

Русский

B. Подключите устройство

1. Подключите блок питания к разъему DCIN.
2. Убедитесь, что индикатор горит синим цветом, что означает готовность аппаратного соединения к настройке.

Deutsch

B. Ihr Gerät verbinden

1. Schließen Sie das Netzteil an den DC-IN-Anschluss an.
2. Überprüfen Sie, ob die LED dauerhaft blau leuchtet und damit anzeigt, dass die Hardware für die Einrichtung bereit ist.

Español

B. Conectar el dispositivo

1. Conecte el adaptador al puerto DCIN.
2. Compruebe que el LED se ilumina en azul permanentemente para indicar que la conexión de hardware está lista para la configuración.

Eesti

B. Ühendage oma seade

1. Ühendage adapter DCIN porti.
2. Kontrollige, et LED-märgutuled pölevad püsivalt siniselt, mis näitab, et riistvara on ühendatud ja valmis seadistamiseks.

Lietuvių

B. Prijunkite savo įrenginį

1. Prijunkite adapterį prie nuolatinės srovės įvesties lizdo.
2. Patirkinkite, ar šviesos diodas šviečia mėlyna spalva, rodydamas, kad aparatinė įranga yra paruošta sąrankai.

Hrvatski

B. Povezivanje uređaja

1. Uključite adapter u DCIN priključak.
2. Provjerite da li LED svijetli stalno plavo označavajući da je hardverska veza spremna za podešavanje.

Suomi

B. Liitä laitteesi

1. Liitä verkkolaite DCIN-porttiin.
2. Tarkista, että LED-valo palaa tasaisesti sinisenä ilmaisten, että laitteistoyhteys on valmis asetettavaksi.

Srpski

B. Povežete svoj uređaj

1. Priključite adapter u DCIN ulaz.
2. Proverite da lampica gori postojano plavo, čime ukazuje da je hardverska veza spremna za podešavanje.

Svenska

B. Du ansluter enheten

1. Anslut adapttern i DCIN-porten, och tryck påströmbrytaren.
2. Kontrollera att indikatorn lyser med fast blått ljus för att indikera att maskinvaruanslutningen är klar för konfiguration.

Čeština

B. Připojte svoje zařízení

1. Připojte adaptér k portu DCIN.
2. Zkontrolujte, zda kontrolka svítí modře, čímž indikuje, že je hardwarové připojení připraveno k nastavení.

Magyar

B. Az eszköz csatlakoztatása

1. Csatlakoztassa az adaptert a DCIN porthoz.
2. Ellenőrizze, hogy a LED folyamatos kékre vált, jelezve ezzel hogy a hardver csatlakozás készen áll telepítésre.

Română

B. Conectați dispozitivul

1. Conectați adaptorul la portul de intrare c.c.
2. Verificați ca LED-ul să lumineze albastru constant pentru a indica faptul că conexiunea hardware-ului este pregătită pentru configurare.

Türkçe

B. Aygınızı Bağlayın

1. Adaptörü DCIN bağlantı noktasına takın.
2. LED'in donanım bağlantısının kurulumu hazır olduğunu gösterecek şekilde sabit mavi renkte yandığından emin olun.

Dansk

B. Forbind din enhed

1. Sæt adapteren i strømstikket (DCIN).
2. Sørg for at LED-lysene lyser blå, hvilket betyder at hardwareforbindelsen er klar til opsætning.

Nederlands

B. Uw apparaat aansluiten

1. Sluit de adapter aan op de DC-ingang
2. Controleer of de LED stabiel blauw wordt om aan te geven dat de hardwareverbinding klaar is voor de instelling.

Norsk

B. Koble til enheten

1. Koble adapteren til likestrøminngangen
2. Kontroller at LED-lampen lyser blått, noe som indikerer at maskinvarekoblingen er klar til bruk.

Українська

B. Підключіть пристрій

1. Підключіть адаптер до порту входу постійного струму
2. Перевірте, що світлодіод стає постійно блакитним, позначаючи готовність підключення апаратного забезпечення до налаштування.

Slovenščina

B. Vzpostavitev povezave z napravo

1. Priključite polnilnik na priključek DC-IN.
2. Preverite, ali je LED-dioda začela svetiti neprekinjeno modro, kar označuje, da je strojna oprema pripravljena za nastavitev.

Ελληνικά

B. Σύνδεση της συσκευής σας

1. Συνδέστε τον προσαρμογέα στη θύρα DCIN.
2. Βεβαιωθείτε ότι η ενδεικτική λυχνία LED ανάβει με μπλε χρώμα για να υποδείξει ότι η σύνδεση υλικού είναι έτοιμη προς ρύθμιση.

Polski

B. Podłączanie urządzenia

1. Podłącz zasilacz do portu DC-IN.
2. Sprawdź, czy wskaźnik LED zaczął świecić stale na niebiesko, co oznacza, że połączenie sprzętowe jest gotowe do konfiguracji.

Latviešu

B. Pievienojiet savu ierīci

1. Pievienojiet adapteri DCIN līdzstrāvas ieejas portam.
2. Pārbaudiet, vai LED apgaismojums iedegas zilā krāsā norādot, ka aparātūras savienojums ir gatavs iestatīšanai.

Português

B. Ligue o seu dispositivo

1. Ligue o transformador à porta de entrada DCIN.
2. Certifique-se de que o LED acende em azul sólido para indicar que a ligação do hardware está pronta a ser configurada.

Български

B. Свържете устройството си

1. Включете адаптера в DCIN порта.
2. Проверете дали LED индикаторът започва да свети непрекъснато синьо, за да покаже, че хардуерната връзка е готова за инсталација.

Slovenský

B. Pripojenie zariadenia

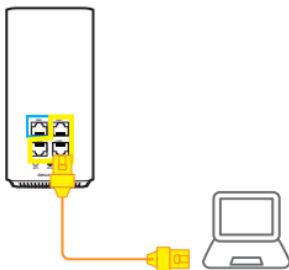
1. Zapojte adaptér do portu na napájanie jednosmerným prúdom DCIN.
2. Skontrolujte, či svieti modrá LED kontrolka, čo znamená, že pripojený hardvér je pripravený na nastavenie.

עברית

.B. חיבור המכשיר

1. חיבור את המתאים לחיבור DCIN.
2. על מנת לחבר את המטען כחול, יש לחבר החומרה מוקן להגדרות.

3. **[Web]** Connect your PC to the router using an additional network cable.
[App] Or you can use a phone or pad to complete the setup via ASUS Router App.



Français

3. **[Web]** Connectez votre ordinateur au routeur à l'aide d'un câble réseau supplémentaire.
[App] Vous pouvez également utiliser un téléphone ou une tablette pour effectuer la configuration via l'application ASUS Router.

Italiano

3. **[Web]** Collegate il vostro PC al router usando un cavo di rete addizionale.
[App] Potete completare la configurazione tramite l'app ASUS Router usando un telefono o un tablet.

Русский

3. **[Web]** Подключите компьютер к роутеру с помощью дополнительного сетевого кабеля.
[Приложение] Или можно использовать смартфон или планшет для завершения настройки с помощью приложения ASUS Router.

Deutsch

3. **[Web]** Schließen Sie Ihren PC über ein zusätzliches Netzwerkkabel an den Router an.

[App] Oder Sie können ein Smartphone oder Pad nutzen, um die Einrichtung über die ASUS Router-App fertigzustellen.

Español

3. **[Web]** Conecte su PC al router mediante un cable de red adicional.

[Aplicación] O bien, puede usar un teléfono o teclado para completar la configuración a través de la aplicación ASUS Router.

Eesti

3. **[Veeb]** Ühendage oma arvuti ruuterile täiendava võrgukaabliga.

[Rakendus] Võite kasutada telefoni või tahvelarvutit, et teha seadistamine ASUS-e ruuteri rakenduse kaudu.

Lietuvių

3. **[Žiniatinklis]** Papildomu tinklo kabeliu prijunkite kompiuterį prie kelvedžio.

[Programėlė] Taip pat galite naudotis telefonu ar planšetiniu kompiuteriu sąrankai atlikti,naudojant programėlę „ASUS Router App”.

Hrvatski

3. **[Web]** Spojite računalo na usmjerivač korištenjem dodatnog mrežnog kabela.

[App] Također, možete telefonom ili tipkovnicom dovršiti podešavanje preko aplikacije za ASUS usmjerivač.

Suomi

3. **[Web]** Liitä PC-tietokone reitittimeen lisäverkkokaapelilla.

[Sovellus] Tai voit käyttää puhelinta tai padia asetuksen suorittamiseksi loppuun ASUS-reitinsovelluksen kautta.

Srpski

3. **[Web]** Povežite svoj PC za ruter koristeći dodatni mrežni kabl.

[Aplikacija] Takođe možete da upotrebite telefon ili tablet da završite podešavanje preko ASUS Router aplikacije.

Svenska

3. **[Web]** Anslut datorn till routern med en extra nätverkskabel.

[App] Annars kan du använda en telefon eller knappsats för att genomföra konfigurationen via ASUS Router-app.

Čeština

3. **[Web]** Připojte svůj počítač ke směrovači pomocí dodatečného sítového kabelu.

[App] Případně můžete nastavení dokončit pomocí aplikace ASUS Router v telefonu nebo tabletu.

Magyar

3. **[Web]** Csatlakoztassa a számítógépet a routerhez a plusz hálózati kábel segítségével.

[Alkalmazás] Vagy használhatja a telefont vagy a padot a telepítés befejezésére az ASUS Router alkalmazáson keresztül.

Română

3. **[Web]** Conectați PC-ul la router cu ajutorul cablului de rețea suplimentar.

[Aplicație] Sau puteți folosi un telefon sau un pad pentru a finaliza configurarea prin intermediul aplicației ASUS Router.

Türkçe

3. **[Web]** Ek ağ kablosu kullanarak PC'ınızı yönlendiriciye bağlayın.

[App] Veya kurulumu ASUS Router Uygulaması üzerinden tamamlamak için bir telefon veya pad kullanabilirsiniz

Dansk

3. **[Web]** Forbind din pc til din router med det medfølgende netværkskabel.
[App] Eller du kan bruge en telefon eller pad til, at færdiggøre opsætningen via appen ASUS Router.

Nederlands

3. **[Web]** Sluit uw pc aan op de router met een extra netwerkabel.
[App] U kunt ook een telefoon of pad gebruiken om de instelling van de ASUS Router-app te voltooien.

Norsk

3. **[Nett]** Koble PC-en til ruteren med en til nettverkskabel.
[App] Eller så kan du bruke en telefon eller et nettbbrett til å fullføre oppsettet via ASUS Router-appen.

Українська

3. **[Інтернет]** Додатковим мережевим кабелем підключіть ПК до маршрутизатора.
[Додаток] або можна завершити налаштування через додаток ASUS Router з телефону або планшета.

Slovenščina

3. **[Splet]** Z dodatnim omrežnim kablom povežite svoj računalnik z usmerjevalnikom.
[Aplikacija] Lahko pa uporabite telefon ali tablični računalnik, da dokončate nastavitev prek aplikacije ASUS Router.

Ελληνικά

3. **[Ιστός]** Συνδέστε τον υπολογιστή σας στο δρομολογητή χρησιμοποιώντας ένα πρόσθετο καλώδιο δικτύου.
[Εφαρμογή] Εναλλακτικά, μπορείτε να χρησιμοποιήσετε ένα τηλέφωνο ή pad για να ολοκληρώσετε τη ρύθμιση μέσω της εφαρμογής ASUS Router.

Polski

- [**Sieć Web**] Podłącz komputer PC do routera przy użyciu dodatkowego kabla sieciowego.
[**Aplikacja**] Konfigurację można też dokończyć za pomocą aplikacji ASUS Router na telefonie lub tablecie.

Latviešu

- [**Tīkls**] Pievienojiet datoru maršrutētājam, izmantojot papildu tīkla kabeli.
[**Lietotne**] Var lietot arī tālruni vai tastatūru, lai pabeigtu iestatīšanu, izmantojot ASUS maršrutētāja lietotni.

Português

- [**Web**] Ligue o seu PC ao router utilizando outro cabo de rede.
[**Aplicação**] Ou pode utilizar um telefone ou tablet para concluir a configuração através da aplicação ASUS Router.

Български

- [**Web**] Свържете компютъра си към рутера като използвате допълнителен мрежов кабел.
[**App**] Или може да използвате телефон или pad устройство, за да завършите инсталацирането чрез приложението ASUS Router App.

Slovenský

- [**Web (Siet)**] Pomocou ďalšieho sietového kábla pripojte PC k smerovaču.
[**App (Aplikácia)**] Nastavenie môžete tiež vykonať pomocou telefónu alebo tabletu cez aplikáciu ASUS Router.

עברית

- . [**אינטרנט**] חבר את המחשב לנット באמצעות כבל רשת נויס.
[**ישום**] או שתוכל להשתמש בטלפון או -pad כדי להשלים את ההגדלה באמצעות .ASUS Router ה"ישום

C. Login and Connect

1. [Web] Open a web browser. You will be redirected to the ASUS Setup Wizard. If not, navigate to <http://router.asus.com>.



- [App] Launch ASUS Router App and follow the instructions to complete the setup.

Français

C. Vous connecter

1. [Web] Ouvrez un navigateur internet. Vous serez automatiquement redirigé vers l'assistant de configuration ASUS. Dans le cas contraire, rendez-vous sur : <http://router.asus.com>.
2. [App] Lancez l'application ASUS Router et suivez les instructions pour terminer la configuration.

Italiano

C. Accesso e connessione

1. [Web] Avviate un browser web. Si aprirà automaticamente ASUS Setup Wizard. In caso contrario aprite la pagina <http://router.asus.com>.
2. [App] Avviate l'app ASUS Router e seguite le istruzioni per completare la configurazione.

Русский

C. Вход и подключение

1. [Web] Откройте браузер. Вы будете перенаправлены в мастер настройки. Если нет, перейдите на <http://router.asus.com>.
2. [Приложение] Запустите приложение ASUS Router и следуйте инструкциям на экране для завершения процесса настройки.

Deutsch

C. Anmelden und verbinden

- [Web]** Öffnen Sie einen Webbrowser. Sie werden zum ASUS Setup-Assistenten weitergeleitet. Falls nicht, wechseln Sie zu <http://router.asus.com>.
- [App]** Starten Sie die ASUS Router-App und befolgen Sie die Anweisungen, um die Einrichtung abzuschließen.

Español

C. Inicio de sesión y conexión

- [Web]** Abra un explorador web. Será redirigido al Asistente de configuración ASUS. Si no es así, navegue a <http://router.asus.com>.
- [Aplicación]** Inicie la aplicación ASUS Router y siga las instrucciones para completar la configuración.

Eesti

C. Sisselogimine ja ühendamine

- [Veeb]** Avage veebibrauser. Teid suunatakse ASUSe häältestusviisardisse. Kui seda ei toimu, navigeerige lehele <http://router.asus.com>.
- [Rakendus]** Käivitage ASUS-e ruuteri rakendus ja järgige seadistamisjuhiseid.

Lietuvių

C. Registruokitės ir prisijunkite

- [Žiniatinklis]** Atidarykite interneto naršyklę. Būsite nukreipti į sąrankos vedlį „ASUS Setup Wizard“. Jei ne, eikite į <http://router.asus.com>.
- [Programėlė]** Paleiskite programėlę „ASUS Router App“ ir vykdykite pateikiamus nurodymus, kad pabaigtumėte sąranką.

Hrvatski

C. Prijava i povezivanje

1. **[Web]** Otvorite web preglednik. Bit ćeće preusmjereni na ASUS čarobnjak za postavu. U protivnom posjetite <http://router.asus.com>.
2. **[App]** Pokrenite aplikaciju za ASUS usmjerivač i slijedite upute za dovršenje podešavanja.

Suomi

C. Kirjaudu sisään ja yhdistä

1. **[Web]** Avaa verkkoselain. Sinut ohjataan uudelleen ASUS-ohjattuun asetukseen. Jos ei, navigoi osoitteeseen <http://router.asus.com>.
2. **[Sovellus]** Käynnistä ASUS-reititinsovellus ja suorita asetus loppuun ohjeiden mukaisesti.

Srpski

C. Prijavite se i povežite se

1. **[Veb]** Otvorite internet pregledač. Bićete preusmereni na ASUS čarobnjak za podešavanje. Ukoliko se to ne desi, idite na <http://router.asus.com>.
2. **[Aplikacija]** Pokrenite ASUS Router aplikaciju i pratite uputstva da završite podešavanje.

Svenska

C. Logga in och anslut

1. **[Web]** Öppna en webbläsare. Du kommer att bli ommdirigerad till ASUS installationsguide. Om inte, navigera till <http://router.asus.com>.
2. **[App]** Starta ASUS Router-app och följ instruktionerna för att genomföra konfigurationen.

Čeština

C. Přihlaste se a připojte

1. **[Web]** Spusťte webový prohlížeč. Budete přesměrováni na Průvodce nastavením ASUS. V opačném případě přejděte na <http://router.asus.com>.
2. **[App]** Spusťte aplikaci ASUS Router a dokončete nastavení podle pokynů.

Magyar

C. Bejelentkezés és csatlakozás

1. **[Web]** Nyisson meg egy webböngészőt. A rendszer átirányítja az ASUS beállítási varázslóhoz. Ha ez nem történik meg, navigáljon a <http://router.asus.com> címre.
2. **[Alkalmazás]** Indítsa el az ASUS Router alkalmazást és kövesse az útmutatásokat a telepítés befejezéséhez.

Română

C. Autentificare și conectare

1. **[Web]** Deschideți un browser web. Veți fi redirectionat către ASUS Setup Wizard (Expertul de configurare ASUS). Dacă acest lucru nu se întâmplă, navigați la adresa <http://router.asus.com>.
2. **[Aplicație]** Lansați aplicația ASUS Router și urmați instrucțiunile pentru a finaliza configuraarea.

Türkçe

C. Oturum Açın ve Bağlanın

1. **[Web]** Web tarayıcısını açın. ASUS Setup Wizard (Kurulum Sihirbazı) kısmına yönlendirileceksiniz. Aksi halde <http://router.asus.com> adresine gidin.
2. **[App]** ASUS Router App uygulamasını başlatın ve kurulumu tamamlamak için talimatları izleyin.

Dansk

C. Log ind, og opret forbindelsen

1. **[Web]** Åbn en webbrowser. Herefter omdiriges du til ASUS' opsætningsvejledning. Hvis dette ikke sker, skal du gå på <http://router.asus.com>.
2. **[App]** Åbn appen ASUS Router og følg vejledningerne, for at færdiggøre opsætningen.

Nederlands

C. Aanmelden en verbinden

1. **[Web]** Open een webbrowser. U wordt omgeleid naar de ASUS Setup Wizard (Wizard ASUS-instelling). Indien niet, navigeert u naar <http://router.asus.com>.
2. **[App]** Start de app ASUS Router en volg de instructies om de instelling te voltooien.

Norsk

C. Logg på og koble til

1. **[Nett]** Åpne en nettleser. Du blir omdirigert til ASUS' oppsettsveiviser. Hvis ikke går du til <http://router.asus.com>.
2. **[App]** Start ASUS Router appen og følg instruksjonene for å fullføre oppsettet.

Українська

C. Увійдіть до системи та встановіть зв'язок

1. **[Інтернет]** Відкрийте веб-браузер. Вас буде перенаправлено до програмо-помічника налаштування ASUS. Якщо ні, то перейдіть за посиланням <http://router.asus.com>.
2. **[Додаток]** Запустіть додаток ASUS Router і виконуйте інструкції, щоб завершити налаштування.

Slovenščina

C. Prijava in vzpostavitev povezave

- [Splet]** Odprite spletni brskalnik. Preusmerjeni boste na spletno stran čarownika za nastavitev ASUS. Če se to ne zgodi, obiščite spletno stran <http://router.asus.com>.
- [Aplikacija]** Zaženite aplikacijo ASUS Router in upoštevajte navodila na zaslonu, da dokončate nastavitev.

Ελληνικά

C. Είσοδος και σύνδεση

- [Ιστός]** Ανοίξτε ένα πρόγραμμα περιήγησης στο Web. Θα μεταφερθείτε στον Οδηγό Εγκατάστασης ASUS. Εάν δεν μεταφερθείτε αυτόματα, πληκτρολογήστε τη διεύθυνση <http://router.asus.com>.
- [Εφαρμογή]** Εκκινήστε την εφαρμογή ASUS Router και, στη συνέχεια, ακολουθήστε τις οδηγίες που εμφανίζονται στην οθόνη για να ολοκληρώσετε την ρύθμιση.

Polski

C. Logowanie i łączenie

- [Sieć Web]** Nastąpi przekierowanie do kreatora konfiguracji ASUS. Jeśli nie, przejdź pod adres <http://router.asus.com>.
- [Aplikacja]** Uruchom aplikację ASUS Router i wykonaj instrukcje w celu dokończenia konfiguracji.

Latviešu

C. Piesakties un pievienojeties

- [Tīkls]** Atveriet tīmekļa pārlūku. Jūs pāradresēs uz ASUS iestatīšanas vedni. Ja tas neatveras, dodieties uz <http://router.asus.com>.
- [Lietotne]** Palaidiet ASUS maršrutētāja lietotni un izpildiet norādījumus, lai pabeigtu iestatīšanu.

Português

C. Iniciar sessão e ligar

1. **[Web]** Abra um navegador web. Será redirecionado para o Assistente de Configuração da ASUS. Caso contrário, acesse ao <http://router.asus.com>.
2. **[Aplicação]** Launch ASUS Router App and follow the instructions to complete the setup.

Български

C. Свързване

1. **[Web]** От свързания към рутера компютър, отворете уеб браузър. Ще бъдете пренасочени към ASUS Setup Wizard (Съветник за инсталација на ASUS). Ако това не стане, въведете в URL полето <http://router.asus.com>.
2. **[App]** Стаптирайте приложението ASUS Router App и следвайте инструкциите, за да завършите инсталацијата.

Slovenský

C. Prihlásenie a pripojenie

1. **[Web (Siet)]** Otvorte webový prehľadávač. Budete presmerovaní na sprievodcu nastavením ASUS. Ak k tomu nedôjde, prejdite na stránku <http://router.asus.com>.
2. **[App (Aplikácia)]** Spustite aplikáciu ASUS Router a na dokončenie nastavenia postupujte podľa pokynov.

עברית

C. כניסה והתחברות

1. **[אינטרנט]** פתח דף אינטרנט. תועבר לשירות ל-ASUS Setup Wizard-אשף (הגדירה של ASUS). אם לא, נווט לכתובת <http://router.asus.com>.
2. **[התקנה]** הפעיל את היישום ASUS Router ופעל על פי ההוראות המוצגות כדי להשלים את ההגדירות.

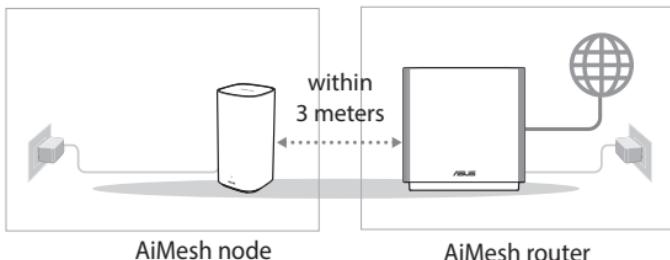
AiMesh Setup Steps

A. Prepare

Place your ZenWiFi router and node within 3 meters of each other during the setup process.

B. AiMesh node

Keep your AiMesh node powered on and standby for AiMesh system settings.



Français

A. Préparation

Placez le routeur ZenWiFi et le nœud à moins de 3 mètres l'un de l'autre pendant le processus de configuration.

B. Nœud AiMesh

Gardez votre nœud AiMesh sous tension et en attente des paramètres système AiMesh.

Italiano

A. Preparazione

Posizionate il vostro router ZenWiFi e il nodo ad una distanza massima di 3 metri, l'uno dall'altro, durante il processo di configurazione.

B. Nodo AiMesh

Mantenete il nodo AiMesh acceso e in attesa delle impostazioni di sistema AiMesh.

Русский

A. Подготовка

В процессе настройки разместите роутер и узел ZenWiFi на расстоянии не более 3 метров друг от друга.

B. Узел AiMesh

Включите узел AiMesh и ожидайте настройки системы AiMesh.

Deutsch

A. Vorbereiten

Stellen Sie Ihren ZenWiFi-Router und Netzknoten während des Einrichtungsvorgangs in einer Reichweite von 3 Metern voneinander auf.

B. AiMesh-Netzknoten

Lassen Sie Ihren AiMesh-Netzknoten für die AiMesh-Systemeinstellungen eingeschaltet und betriebsbereit.

Español

A. Preparación

Coloque el router y el nodo AiMesh a una distancia no superior a 3 metros uno de otro durante el proceso de configuración.

B. Nodo AiMesh

Mantenga la alimentación encendida y en estado de espera para la configuración del sistema AiMesh.

Eesti

A. Ettevalmistus

Pange AiMeshi ruuter ja sõlm häälestamise ajaks üksteisest 3 meetri kaugusele.

B. AiMeshi sõlm

Hoidke toide sees ja AiMeshi süsteemi sätted ootel.

Lietuvių

A. Pasirengimas

Sąrankos proceso metu pastatykite savo „AiMesh“ kelvedį ir mazgą ne toliau nei 3 metrų atstumu vieną nuo kito.

B. „AiMesh“ mazgas

„AiMesh“ sistemos nustatymams palikite įjungtą maitinimą ir budėjimo režimą.

Hrvatski

A. Priprema

Za vrijeme postupka podešavanja, usmjerivač AiMesh i čvorište postavite međusobno bliže od 3 metra.

B. AiMesh modul

Ostavite uređaj uključenim i pričekajte postavke sustava AiMesh.

Suomi

A. Valmistele

Sijoita AiMesh-reititin ja solmu enintään 3 metrin etäisyydelle toisistaan

asetusprosessin aikana.

B. AiMesh-solmu

Pidä virta päällä ja valmiustilassa AiMesh-järjestelmääsetuksia varten.

Srpski

A. Pripremite

Postavite svoj AiMesh ruter i čvorište na međusobnom rastojanju koje je manje od 3 metara tokom procesa podešavanja.

B. AiMesh račvište

Vodite računa da je napajanje uključeno tokom podešavanja AiMesh sistema.

Svenska

A. Förbered

Placera AiMesh-routern och noden inom 3 meter från varandra under inställningsprocessen.

B. AiMesh-nod

Låt strömmen vara på och i standby-läge för AiMesh-systemets inställningar.

Čeština

A. Příprava

Během nastavení umístěte směrovač a uzel AiMesh maximálně do vzdálenosti 3 metrů od sebe.

B. Uzel AiMesh

Zachovějte zapnuté napájení a pohotovost pro systémová nastavení AiMesh.

Magyar

A. Előkészítés

Helyezze az AiMesh útválasztót és csomópontot 3 méteren belül egymástól a beállítási folyamat alatt.

B. AiMesh csomópont

Hagyja bekapcsolva és készenléti módban az AiMesh rendszerbeállításokhoz.

Română

A. Pregătirea

Plasați router-ul și nodul AiMesh la maxim 3 metri unul de celălalt în timpul procesului de configurare.

B. Nod AiMesh

Mențineți alimentarea pornită și în aşteptare pentru setările sistemului AiMesh.

Türkçe

A. Hazırlayın

Kurulum işlemi sırasında AiMesh yönlendiricinizi ve düğümünüzü birbirinden en fazla 3 metre uzağa yerleştirin.

B. AiMesh düğümü

Güçü açık tutun ve AiMesh sistem ayarları için bekleyin.

Dansk

A. Forberedelse

Placer din AiMesh-router og node inden for 3 meter af hinanden under opsætningen.

B. AiMesh node

Hold enheden tændt og standby for AiMesh-systemindstillingerne.

Nederlands

A. Voorbereiden

Plaats uw AiMesh-router en knooppunt binnen 3 meter van elkaar tijdens het installatieproces.

B. AiMesh-knooppunt

Houd de voeding ingeschakeld en stand-by voor de AiMesh-systeeminstellingen.

Norsk

A. Forberedelse

Plasser AiMesh-ruteren og noden innen 3 meter fra hverandre under oppsett.

B. AiMesh-node

Hold strøm og ventemodus inne for AiMesh-systeminnstillinger.

Українська

A. Підготовка

Під час процесу налаштування розташуйте маршрутизатор і вузол AiMesh у межах 3 м один від одного.

B. Вузол AiMesh

Для налаштування системи AiMesh пристрій має бути ввімкненим і перебувати в режимі очікування.

Slovenščina

A. Priprava

Med postopkom nastavite naj bosta usmerjevalnik in vozlišče AiMesh med seboj oddaljena med 3 metri.

B. Vozlišče AiMesh

Za nastavite sistema AiMesh naj bo napajanje vklopljeno, naprava pa naj bo v stanju pripravljenosti.

Ελληνικά

A. Προετοιμασία

Τοποθετήστε τον δρομολογητή AiMesh και τον κόμβο σας σε απόσταση 3 μέτρων μεταξύ τους κατά τη διάρκεια της διαδικασίας ρύθμισης.

B. Κόμβος AiMesh

Κατάσταση εργοστασιακών ρυθμίσεων. Διατηρήστε σε λειτουργία για τις ρυθμίσεις του συστήματος AiMesh.

Polski

A. Przygotowanie

Na czas konfiguracji umieść router i węzeł AiMesh w odległości do 3 metrów od siebie.

B. Węzeł AiMesh

Routery powinny przywrócone ustawienia fabryczne. Oba routery muszą być włączone i gotowe do konfiguracji AiMesh.

Latviešu

A. Sagatavojeties

Iestāšanas laikā novietojiet AiMesh maršrutētāju un mezglpunktu 3 metru attālumā vienu no otra.

B. AiMesh mezglpunks

Rūpničas noklusējuma statuss. AiMesh sistēmas iestatījumiem turiet barošanu ieslēgtu un ierīci gaidstāves režīmā.

Português

A. Preparar

Coloque o seu router AiMesh router e o nó a uma distância máxima de 3 metros um do outro durante o processo de configuração.

B. Nó AiMesh

Estado predefinido. Mantenha o dispositivo ligado e aguarde pelas definições do sistema AiMesh.

Български

A. Подготовка

Поставете Вашия AiMesh рутер и AiMesh на разстояние от 1 до максимум 3 метра един от друг по време на процеса на инсталация.

B. AiMesh възел

Фабрично състояние по подразбиране. Дръжте захранването включено и в готовност за AiMesh системни настройки.

Slovenský

A. Príprava

Počas procesu nastavenia umiestnite smerovač a uzol AiMesh 1 až 3 metre od seba.

B. Uzol AiMesh

Výrobne predvolený stav. Na vykonanie nastavení systému AiMesh ponechajte napájanie zapnuté v pohotovostnom režime.

עברית

א. הכנה

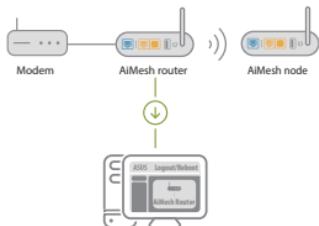
מוך את נתב והתקן AiMesh במרחק של 3 מטרים אחד מהשני במהלך ההתקנה.

ב. התקן AiMesh

השאר את התקן AiMesh פעיל ובמצב המתנה להגדרות מערכת AiMesh.

C. AiMesh router

[Web] 1. Refer to **ONE ROUTER SETUP STEPS** to connect your AiMesh router to your PC and modem, and then log in into the web GUI.



Français

C. Routeur AiMesh

[Web]

1. Reportez-vous à **ÉTAPES DE CONFIGURATION AVEC ROUTEUR UNIQUE** pour connecter votre routeur AiMesh à votre ordinateur et à votre modem, puis connectez-vous à l'interface de gestion.

Italiano

C. Router AiMesh

[Web]

1. Fate riferimento alla sezione **MODALITÀ ROUTER SINGOLO** per collegare il vostro router AiMesh a PC e modem quindi eseguite l'accesso all'interfaccia web (GUI).

Русский

C. Роутер AiMesh

[Web]

1. Для подключения роутера AiMesh к компьютеру и модему обратитесь к **ИНСТРУКЦИИ ПО НАСТРОЙКЕ РОУТЕРА В ОДИНОЧНОМ РЕЖИМЕ**, затем войдите в веб-интерфейс.

Deutsch

C. AiMesh-Router

[Web]

1. Schauen Sie unter **SCHRITTE ZUM EINRICHTEN EINES EINZELNEN ROUTERS**, um Ihren AiMesh-Router mit Ihrem PC und Modem zu verbinden. Melden Sie sich dann an der Web-Benutzeroberfläche an.

Español

C. Router AiMesh

[Web]

1. Consulte **PASOS DE CONFIGURACIÓN DE UN ROUTER** para conectar el router AiMesh a su PC y módem y, a continuación, inicie sesión en la GUI web.

Eesti

C. AiMeshi ruuter

[Veeb]

1. Juhinduge juhistest **ONE ROUTER SETUP STEPS (SEADISTUSTOIMINGUD ÜHE RUUTERI JAOKS)**, et ühendada oma AiMeshi ruuter oma arvuti ja modemiga ja seejärel logige sisse GUI-kasutajaliidesesse.

Lietuvių

C. „AiMesh“ kelvedis

[Žiniatinklis]

1. Norėdami prijungti „AiMesh“ kelvedį prie kompiuterio ir modemo, vadovaukitės **AUTONOMINIO KELVEDŽIO SĄRANKOS ŽINGSNIAIS**, tada prisijunkite prie internetinio GUI.

Hrvatski

C. AiMesh usmjerivač

[Web]

- Provjerite **ONE ROUTER SETUP STEPS (KORACI POSTAVLJANJA JEDNOG USMJERIVAČA)** za povezivanje AiMesh usmjerivača na računalo i modem i zatim se prijavite na web sučelje.

Suomi

C. AiMesh-reititin

[Web]

- Katso **YHDEN REITITTIMEN ASETUSOHJEET** liittääksesi AiMesh-reitittimen PC-tietokoneeseen ja modeemiin ja kirjaudu sitten sisään graafiseen webkäyttöliittymään.

Srpski

C. AiMesh ruter

[Web]

- Pogledajte **ONE ROUTER SETUP STEPS (KORAKE ZA PODEŠAVANJE JEDNOG RUTERA)** da povežete svoj AiMesh ruter za svoj PC i modem, a potom se prijavite na internet GUI.

Svenska

C. AiMesh-router

[Web]

- Se **ONE ROUTER SETUP STEPS (INSTÄLLNINGSSTEG FÖR EN ROUTER)** för att ansluta AiMesh-routern till datorn och modemet, och logga in på webbanvändargränssnittet.

Čeština

C. Směrovač AiMesh

[Web]

1. Podle pokynů v části **POSTUP INSTALACE JEDNOHO SMĚROVAČE** připojte směrovač AiMesh ke svému počítači a modemu a přihlaste se k webovému grafickému uživatelskému rozhraní (GUI).

Magyar

C. AiMesh router

[Web]

1. Csatlakoztassa az AiMesh routert a számítógéphez és a modemhez az **EGYETLEN ROUTER BEÁLLÍTÁSA – LÉPÉSEK** című részben leírtak szerint, majd jelentkezzen be a grafikus felhasználói felületen kereztül.

Română

C. Router AiMesh

[Web]

1. Consultați **PAȘI DE CONFIGURARE CA ROUTER INDEPENDENT** pentru a conecta router-ul AiMesh la PC și modem și apoi autentificați-vă în GUI web.

Türkçe

C. AiMesh yönlendiricisi

[Web]

1. AiMesh yönlendiricinizi PC'نize ve modeme bağlamak için **BİR YÖNLENDİRİCİ KURULUM ADIMLARI** konusuna bakın ve sonra web GUI'sinde oturum açın.

Dansk

C. AiMesh-router

[Web]

1. Se afsnittet **TRIN TIL OPSÆTNING AF EN ROUTER** for, at forbinde din AiMesh-router til din pc og modem, og log ind på webgrænsefladen.

Nederlands

C. AiMesh-router

[Web]

1. Raadpleeg **STAPPEN INSTELLING EEN ROUTER** om uw AiMesh-router te verbinden met uw pc en modem en meld dan aan bij de web-GUI.

Norsk

C. AiMesh-ruter

[Nett]

1. Se **TRINN FOR OPPSETT AV ÉN RUTER** for å koble AiMesh-ruteren til PC og modem, og logg deretter på web-grensesnittet.

Українська

C. Маршрутизатор AiMesh

[Інтернет]

1. Скористайтесь **ONE ROUTER SETUP STEPS** (**Кроки налаштування одного маршрутизатора**), щоб підключити маршрутизатор AiMesh до ПК і модема, а потім увійдіть до системи через графічний веб-інтерфейс.

Slovenščina

C. Usmerjevalnik AiMesh

[Splet]

1. Preberite razdelek **KORAKI ZA NASTAVITEV ENEGA USMERJEVALNIKA**, kjer boste izvedeli, kako povezati usmerjevalnik AiMesh z računalnikom in modemom; nato se prijavite v spletni grafični vmesnik.

Ελληνικά

C. Δρομολογητής AiMesh

[Ιστός]

1. Ανατρέξτε στην παράγραφο **ΒΗΜΑΤΑ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗΣ ΕΝΟΣ ΔΡΟΜΟΛΟΓΗΤΗ** για να συνδέσετε τον δρομολογητή AiMesh στον υπολογιστή και το μόντεμ σας και, στη συνέχεια, συνδεθείτε στο διαδικτυακό GUI.

Polski

C. Router AiMesh

[Sieć Web]

1. Zapoznaj się z częścią **INSTRUKCJE KONFIGURACJI JEDNEGO ROUTERA**, aby połączyć router AiMesh z komputerem PC i modemem, a następnie zaloguj się do interfejsu Web GUI.

Latviešu

C. AiMesh maršrutētājs

[Tīkls]

1. Skatiet **ONE ROUTER SETUP STEPS (VIENA MARŠRUTĒTĀJA IESTATĪŠANAS SOĻI)**, lai pievienotu AiMesh maršrutētāju pie datora un modema, pēc tam piesakieties tīmekļa grafiskajā lietotāja saskarnē.

Português

C. Router AiMesh

[Web]

1. Consulte **PASSOS DE CONFIGURAÇÃO DE UM ROUTER** para ligar o seu router AiMesh ao PC e ao modem e, em seguida, inicie sessão na interface web.

Български

C. AiMesh рутер

[Web]

1. Вижте **СТЪПКИ ЗА ИНСТАЛИРАНЕ НА ЕДИН РУТЕР**, за да свържете своя AiMesh рутер към компютър и modem, след което влезте в уеб потребителския интерфейс.

Slovenský

C. Smerovač AiMesh

[Web (Siet)]

1. Podľa časti **KROKY NASTAVENIA JEDNÉHO SMEROVÁČA** pripojte svoj smerovač AiMesh k PC a modemu; potom sa prihláste v rámci webového grafického používateľského rozhrania.

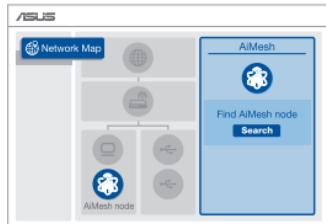
עברית

C. נתב AiMesh

[אינטרנט]

1. עיין בפרק **שלבים להגדלת נתב אחד** לחיבור נתב AiMesh למחשב ולמודם ולאחר מכן הת לחבר למסנן האינטרנט.

2. Go to Network Map page, click AiMesh icon and then Search for your extending AiMesh node.



Français

2. Accédez à la page Network Map (Carte du réseau), cliquez sur l'icône AiMesh puis sur Search (Rechercher) pour rechercher votre nœud AiMesh étendu.

Italiano

2. Andate alla pagina Mappa di rete, cliccate sull'icona AiMesh e poi su **Cerca** per cercare il nodo AiMesh.

Русский

2. Перейдите на страницу Карта сети, нажмите иконку AiMesh и найдите дополнительный узел AiMesh.

Deutsch

2. Gehen Sie auf die Netzwerkübersicht-Seite, klicken Sie auf das AiMesh-Symbol und suchen Sie dann nach Ihrem erweiternden AiMesh-Netzknoten.

Español

2. Vaya a la página Network Map (Mapa de red), haga clic en el ícono AiMesh y luego en Search (Buscar) para encontrar el nodo de extensión AiMesh.

Eesti

2. Minge Network Mapi (Võrgukaart) lehele, klõpsake AiMeshi ikooni ja otsige seejärel oma AiMeshi sõlme laiendust.

Lietuvių

- Eikite į puslapį „Network Map“ (tinklo žemėlapis), spustelėkite „AiMesh“ piktogramą ir atlikite išplėstinio „AiMesh“ mazgo paiešką.

Hrvatski

- Otvorite stranicu Network Map (Karta mreže), kliknite ikonu AiMesh i potražite proširenje za AiMesh modul.

Suomi

- Siirry Verkkokarttasivulle, napsauta AiMesh-kuvaketta ja etsi sitten laajentuva AiMesh-solmusi.

Srpski

- Idite na stranicu sa Network Map (Mapom mreže), kliknite na AiMesh ikonicu i potom na Search (Pretraga) za svoje AiMesh račvište za proširenje.

Svenska

- Gå till sidan Network Map (Nätverkskarta), klicka på AiMesh-ikonen och därefter Search (Sök) för att förlänga AiMesh-noden.

Čeština

- Přejděte na stránku Network Map (Mapa sítě), klikněte na ikonu AiMesh a potom vyhledejte svůj rozšiřující uzel AiMesh.

Magyar

- Navigáljon a Network Map (Hálózati térkép) oldalra, kattintson az AiMesh ikonra, majd keresse meg a kiterjesztett AiMesh csomópontot.

Română

- Accesați pagina Network Map (Hartă rețea), faceți clic pe pictograma AiMesh și apoi Search (Căutare) pentru nodul AiMesh folosit pentru extindere.

Türkçe

- Ağ Haritası sayfasına gidin, AiMesh simgesini tıklatın ve sonra genişletilen AiMesh düğümünüz için Search’ü (Ara) tıklatın.

Dansk

- Åbn siden Network Map (Netværkskort), klik på AiMesh-ikonet og derefter på Search (Søg) efter din udvidede AiMesh-node.

Nederlands

- Ga naar de pagina Network Map (Netwerkkaart), klik op het AiMesh-pictogram en zoek dan voor uw uitgebreid AiMesh-knooppunt.

Norsk

- Gå til siden nettverkskartesiden, kikk AiMesh-ikonet, og søk deretter etter den utvidende AiMesh-noden.

Українська

- Перейдіть на сторінку Network Map (Карта мережі), натисніть на піктограму AiMesh і Search (Пошук) для пошуку нового вузла AiMesh.

Slovenčina

- Odprite stran Network Map (Zemljevید omrežij), kliknite ikono AiMesh in nato poiščite svoje vozlišče AiMesh.

Ελληνικά

- Μεταβείτε στη σελίδα Network Map (Χάρτης δικτύου), κάντε κλικ στο εικονίδιο AiMesh και, στη συνέχεια, στην επιλογή Search for your extending AiMesh node (Αναζήτηση κόμβου επέκτασης AiMesh).

Polski

- Przejdź na stronę Network Map (Mapa sieci), kliknij ikonę AiMesh, a następnie wyszukaj rozszerzający węzeł AiMesh.

Latviešu

- Dodieties uz lapu Network Map (Tikla karte), noklikšķiniet uz AiMesh ikonas un tad uz Search (Meklēt) paplašināto AiMesh mezglpunktū.

Português

- Aceda à página de Mapa de rede, clique no ícone AiMesh e procure o seu nó AiMesh.

Български

2. Отидете на страницата Network Map (Карта на мрежите), щракнете върху иконата на AiMesh, след което щракнете върху Search (Търсене) за разширяване на Вашия AiMesh възел.

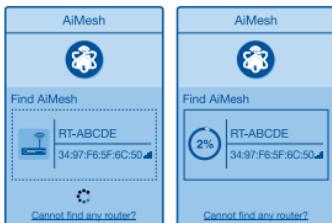
Slovenský

2. Prejdite na stránku Network Map (Mapa siete), kliknite na ikonu AiMesh a potom vyhľadajte rozširovujúci uzol AiMesh.

עברית

2. עברו לדף Network Map (מפת רשת), לחץ על סמל AiMesh ולאחר מכן על Search (חיפוש) כדי להרחיב את צומת AiMesh (חיפוש)

3. Click **Search**, it will automatically search for your AiMesh node nearby. When the AiMesh node shows on this page, click it to add it into the AiMesh system.
** If you cannot find any AiMesh node, please go to **TROUBLE SHOOTING**.



Français

3. Cliquez sur **Search (Rechercher)**, l'appareil recherche automatiquement le noeud AiMesh à proximité. Lorsque le noeud AiMesh apparaît sur cette page, cliquez dessus pour l'ajouter au système AiMesh.
- ** Si vous ne trouvez aucun noeud AiMesh, allez dans **DÉPANNAGE**.

Italiano

3. Cliccate su **Cerca**, il sistema cercherà automaticamente il vostro nodo AiMesh. Quando il nodo AiMesh verrà rilevato e visualizzato su questa pagina cliccate su di esso per aggiungerlo al sistema AiMesh.
- ** Se non riuscite a trovare alcun nodo AiMesh andate alla sezione **RISOLUZIONE DEI PROBLEMI**.

Русский

3. Нажмите **Поиск** для автоматического поиска узлов AiMesh. При появлении узла AiMesh, нажмите на него для добавления его в систему AiMesh.
- ** Если Вы не нашли узел AiMesh, перейдите в раздел **УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ**.

Deutsch

3. Klicken Sie auf **Search (Suche)**, und es wird automatisch in der Nähe nach Ihrem AiMesh-Netzknoten gesucht. Wenn der AiMesh-Netzknoten auf dieser Seite angezeigt wird, klicken Sie darauf, um ihn zum AiMesh-System hinzuzufügen.
** Falls Sie keinen AiMesh-Netzknoten finden können, schauen Sie bitte unter **PROBLEMBEHANDLUNG**.

Español

3. Haga clic en **Buscar** para buscar automáticamente el nodo AiMesh. Cuando el nodo AiMesh se muestre en esta página, haga clic en él para agregarlo al sistema AiMesh.
** Si no puede encontrar ningún nodo AiMesh, vaya a **SOLUCIONAR PROBLEMAS**.

Eesti

3. Klõpsake **Search (Otsing)**, see otsib automaatselt välja läheduses olevad AiMesh-i sõlmed. Kui sellel lehel on näidatud AiMeshi sõlm, klõpsake seda, et lisada see AiMeshi süsteemi.
** Kui te ei leia AiMeshi sõlme, siis vaadake **TROUBLE SHOOTING (RIKKEOTSING)**.

Lietuvių

3. Spustelékite **ieškoti**, bus automatiškai pradėta ieškoti šalia esančio jūsų „AiMesh“ mazgo. Kai šiame puslapyje bus rodomas „AiMesh“ mazgas, spustelékite jį ir pridékite prie „AiMesh“ sistemos.
** Jei nepavyko rasti jokio „AiMesh“ mazgo, eikite į **PROBLEMŲ SPRENDIMAS**.

Hrvatski

3. Kliknite **Search (Pretraži)**, ona će automatski tražiti AiMesh čvorište u blizini. Kada se na stranici pojavi AiMesh modul, kliknite na njega za dodavanje u AiMesh sustav.
** Ako ne možete pronaći AiMesh modul, idite na **TROUBLE SHOOTING (OTKLANJANJE POTEŠKOĆA)**.

Suomi

- Napsauta **Search (Etsi)**, se hakee sinulle automatisesti lähellä olevan AiMesh-solmun. Kun AiMesh-solmu näkyy tällä sivulla, napsauta sitä lisätäksesi sen AiMesh-järjestelmään.

** Jollet löydä yhtään AiMesh-solmua, siirry kohtaan **VIANETSINTÄ**.

Srpski

- Kliknite na **Search (Pretraga)**, ona će automatski potražiti vaš AiMesh čvor u blizini. Kada se AiMesh račviše prikaže na ovoj stranici, kliknite na njega da ga dodate u AiMesh sistem.
- ** Ukoliko ne možete da pronađete bilo koje AiMesh račviše, idite na **TROUBLE SHOOTING (REŠAVANJE PROBLEMA)**.

Svenska

- Klicka på **Search (Sök)**, den kommer automatiskt att söka efter din AiMesh-nod i närheten. När AiMesh-noden visas på sidan, klicka på den för att lägga till den i AiMesh-systemet.
- ** Kan du inte hitta någon AiMesh-nod, gå till **TROUBLE SHOOTING (FELSÖKNING)**.

Čeština

- Kliknutím na tlačítko **Search (Hledat)**, automaticky vyhledá uzel AiMesh v okolí. Když se uzel AiMesh zobrazí na této stránce, kliknutím jej přidejte do systému AiMesh.
- ** Pokud nelze najít žádný uzel AiMesh, přejděte na část **ŘEŠENÍ POTÍŽÍ**.

Magyar

- Kattintson a **Search (Keresés)** gombra. A rendszer automatikusan megkeresi az AiMesh csomópontot. Amikor az AiMesh csomópont megjelenik az oldalon, kattintson rá, és adjon hozzá az AiMesh rendszerhez.
- ** Ha az AiMesh csomópont nem található, tekintse meg a **HIBAELHÁRÍTÁS** című részt.

Română

3. Faceți clic pe **Search (Căutare)**, aceasta va căuta automat nodul AiMesh. Când nodul AiMesh este afișat pe această pagină, faceți clic pe acesta pentru a-l adăuga în sistemul AiMesh.

** Dacă nu putești găsi niciun nod AiMesh, accesați **DEPANAREA**.

Türkçe

3. **Search (Ara)** öğesini tıklatın, otomatik olarak AiMesh düğümünü arar. AiMesh düğümü bu sayfada gösterildiğinde, AiMesh sisteme eklemek için tıklatın.
** Herhangi bir AiMesh düğümünü bulamazsanız, lütfen **SORUN GİDERME** konusuna gidin.

Dansk

3. Klik **Search (Søg)**, hvorefter der automatisk søges efter din AiMesh-node. Når AiMesh-noden vises på denne side, skal du klikke på den for, at føje den til AiMesh-systemet.
** Hvis du ikke kan finde nogen AiMesh-noder, skal du gå til **TROUBLE SHOOTING (FEJLFINDING)**.

Nederlands

3. Klik op **Search (Zoeken)** en er wordt automatisch gezocht naar uw AiMesh-knooppunt. Wanneer het AiMesh-knooppunt op deze pagina verschijnt, klikt u erop om het toe te voegen in het AiMesh-systeem.
** Als u geen AiMesh-knooppunt kunt vinden, ga dan naar **PROBLEEMEN OPLOSSSEN**.

Norsk

3. Klikk **Search (Søk)**, så søkes det automatisk etter AiMesh-noden. Når AiMesh-noden vises på denne siden, klikker du på den for å legge den til AiMesh-systemet.
** Hvis du ikke finner en AiMesh-node, kan du gå til **FEILSØKING**.

Українська

3. Натисніть **Search (Пошук)**, щоб розпочати автоматичний пошук вузла AiMesh. Коли на цій сторінці з'явиться вузол AiMesh, натисніть на ньому, щоб додати його до системи AiMesh.

** Якщо не знаходиться жодного вузла AiMesh, перейдіть до **TROUBLE SHOOTING (Усунення несправностей)**.

Slovenčina

3. Če kliknite **Search (Poišči)**, bo sistem samodejno poiskal vaše vozlišče AiMesh. Ko se na tej strani prikaže vozlišče AiMesh, ga kliknite, da ga dodate v sistem AiMesh.

** Če ne najdete nobenega vozlišča AiMesh, odprite razdelek **ODPRAVLJANJE TEŽAV.**

Ελληνικά

3. Κάντε κλικ στην επιλογή **Search (Αναζήτηση)** Θα αρχίσει αυτόματα η αναζήτηση του κόμβου AiMesh. Όταν εμφανιστεί ο κόμβος AiMesh σε αυτήν τη σελίδα, κάντε κλικ για να τον προσθέσετε στο σύστημα AiMesh.

* Αν δεν μπορείτε να βρείτε κάποιον κόμβο AiMesh, μεταβείτε στην παράγραφο **ΑΝΤΙΜΕΤΩΠΙΣΗ ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΩΝ.**

Polski

3. Kliknij przycisk **Search (Szukaj)**, spowoduje to automatyczne wyszukanie pobliskiego węzła AiMesh. Gdy węzeł AiMesh pojawi się na tej stronie, kliknij go w celu dodania do systemu AiMesh.

* Jeśli nie uda się znaleźć żadnego węzła AiMesh, należy przejść do części **ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW.**

Latviešu

3. Noklikšķiniet uz **Search (Meklēt)**, tas automātiski meklēs tuvumā esošo AiMesh mezglu. Kad šajā lapā redzams AiMesh mezglspunkts, noklikšķiniet uz tā, lai to pievienotu AiMesh sistēmai.

* Ja nevarat atrast AiMesh mezglpunktu, lūdzu, dodieties uz **TROUBLE SHOOTING (KLŪDMUJU NOVĒRŠANA).**

Português

- Clique em **Search (Procurar)**, irá procurar automaticamente o seu nó AiMesh nas proximidades. Quando o nó AiMesh for apresentado nesta página, clique no ícone para o adicionar ao sistema AiMesh.

* Se não encontrar nenhum nó AiMesh, consulte a secção **RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS**.

Български

- Щракнете върху **Search (Търсене)**, то автоматично ще търси Вашия възел AiMesh, намиращ се в близост. Когато AiMesh възелът се появи на тази страница, щракнете върху него, за да го добавите в AiMesh системата.

** Ако не можете да откриете AiMesh възел, отидете на **ОТСТРАНЯВАНЕ НА НЕИЗПРАВНОСТИ**.

Slovenský

- Kliknite na **Search (Vyhľadaj)**, Automaticky vyhľadá váš uzol AiMesh v okolí. Keď sa uzol AiMesh zobrazí na tejto stránke, kliknutím naň ho pridáte do systému AiMesh.

** Ak nedokážete nájsť žiadny uzol AiMesh, prejdite na časť **RIEŠENIE PROBLÉMOV**.

עברית

- . לחץ (חפש) כדי לחשוף את התקן AiMesh שברשותך באופן אוטומטי. כצומנת AiMesh מופיע בדף זה, לחץ עליו כדי להויספו למערכת AiMesh-.
** אם אתה לא מצא צומת AiMesh, עברו אל פתרון בעיות.

4. A message is displayed when synchronization is completed.

Successfully added **RT-ABCDE** to your AiMesh system, it will take awhile to show up as connected in the AiMesh router list.

OK

Français

4. Un message s'affiche lorsque la synchronisation est terminée.

Italiano

4. A sincronizzazione completata verrà visualizzato un messaggio.

Русский

4. По завершении синхронизации отобразится сообщение.

Deutsch

4. Nach Abschluss der Synchronisierung wird eine Meldung angezeigt.

Español

4. Aparecerá un mensaje cuando la sincronización se complete.

Eesti

4. Pärast sünkroonimise lõpetamist kuvatakse sõnum.

Lietuvių

4. Užbaigus sinchronizavimą rodomas pranešimas.

Hrvatski

4. Kada se dovrši sinkronizacija, prikazat će se poruka.

Suomi

4. Viesti tulee näkyviin, kun synkronointi on valmis.

Srpski

4. Poruka se prikazuje kada je sinhronizacija obavljena.

Svenska

4. Ett meddelande visas när synkroniseringen är klar.

Čeština

4. Po dokončení synchronizace se zobrazí zpráva.

Magyar

4. A szinkronizálás befejeződésekor megjelenik egy üzenet.

Română

4. După finalizarea sincronizării este afișat un mesaj.

Türkçe

4. Eşitleme tamamlandığında bir mesaj görüntülenir.

Dansk

4. Når synkroniseringen er gennemført, vises en meddelse.

Nederlands

4. Een bericht verschijnt wanneer de synchronisatie is voltooid.

Norsk

4. En melding vises når synkroniseringen er fullført.

Українська

4. Коли синхронізацію завершено, з'являється повідомлення.

Slovenščina

4. Ko je sinhronizacija končana, se prikaže sporočilo.

Ελληνικά

4. Εμφανίζεται ένα μήνυμα όταν ολοκληρωθεί ο συγχρονισμός.

Polski

4. Po ukończeniu synchronizacji wyświetlony zostanie komunikat.

Latviešu

4. Kad pabeigta sinhronizācija, parādās paziņojums.

Português

4. Será apresentada uma mensagem quando a sincronização estiver concluída.

Български

4. Ако синхронизирането на устройствата е успешно, ще се появи следното съобщение.

Slovenský

4. Po dokončení synchronizácie sa zobrazí správa.

עברית

4. עם השלמת הסינכרון, הודעה מוצגת..

5. Congratulations! You will find the pages below show up when an AiMesh node has been successfully added to the AiMesh network.



Français

5. Félicitations ! Les pages ci-dessous s'afficheront une fois le nœud AiMesh ajouté au réseau AiMesh.

Italiano

5. Congratulazioni! Quando un nodo AiMesh viene aggiunto correttamente alla rete AiMesh verrà visualizzato un messaggio di questo tipo.

Русский

5. Поздравляем! Страница ниже появляется при успешном добавлении узла в сеть AiMesh.

Deutsch

5. Gratulation! Die folgende Seite wird angezeigt, wenn ein AiMesh-Netzknoten erfolgreich zum AiMesh-Netzwerk hinzugefügt wurde.

Español

5. ¡Enhorabuena! Una vez haya agregado un nodo correctamente, verá la siguiente imagen.

Eesti

5. Õnnitlemel! Allpool näidatakse kas AiMeshi sõlm on edukalt AiMeshi võrku ühendatud.

Lietuvių

5. Sveikiname! Kai RT-AC59U sėkmingai pridėtas prie „AiMesh“ tinklo, bus rodomi toliau esantys puslapiai.

Hrvatski

5. Čestitamo! Kada se AiMesh modul uspješno doda u AiMesh mrežu, prikazat će se sljedeća stranice.

Suomi

5. Onnittelut! Voit havaita seuraavien sivujen tulevan näkyviin, kun AiMesh-solmun lisääminen AiMesh-verkkoon on onnistunut.

Srpski

5. Čestitke! Videćete da se stranice ispod prikazuju kada je AiMesh račvište uspešno dodato na AiMesh mrežu.

Svenska

5. Grattis! Följande sidor kommer att visas när en AiMesh-nod har lagts till AiMesh-nätverket.

Čeština

5. Blahopřejeme! Následující stránky se zobrazí po úspěšném přidání uzlu AiMesh do sítě AiMesh.

Magyar

5. Gratulálunk! Ha az AiMesh csomópontot sikeresen hozzáadta az AiMesh hálózathoz, az alábbi oldalak jelennek meg.

Română

5. Felicitări! Veți descoperi că paginile de mai jos apar când un nod AiMesh a fost adăugat cu succes la rețeaua AiMesh.

Türkçe

5. Tebrikler! Bir AiMesh nodu başarıyla AiMesh ağına eklendiğinde aşağıdaki sayfalar gösterilir.

Dansk

5. Tillykke! Nedenstående sider vises, når en AiMesh node er blevet føjet til AiMesh-netværket.

Nederlands

5. Gefeliciteerd! U zult merken dat de onderstaande pagina's verschijnen wanneer een AiMesh-knooppunt is toegevoegd aan het AiMesh-netwerk.

Norsk

5. Gratulerer! Sidene nedenfor skal vises når en AiMesh-node er lagt til AiMesh-nettverket.

Українська

5. Вітаємо! Нижчеподані сторінки з'являться, коли вузол AiMesh буде успішно додано до мережі AiMesh.

Slovenščina

5. Čestitke! Spodnje strani bodo prikazane, če je bilo vozlišče AiMesh uspešno dodano v omrežje AiMesh.

Ελληνικά

5. Συγχαρητήρια! Θα βρείτε τις παρακάτω σελίδες που εμφανίζονται όταν ένας κόμβος AiMesh έχει προστεθεί με επιτυχία στο δίκτυο AiMesh.

Polski

5. Gratulacje! Po pomyślnym dodaniu węzła AiMesh do sieci AiMesh wyświetlane zostaną poniższe strony.

Latviešu

5. Apsveicam! Jūs redzēsiet zemāk paradīto attēlu, ja AiMesh mezglpunkts ir veiksmīgi pievienots AiMesh tīklam.

Português

- Parabéns! A página abaixo será apresentada quando um nó AiMesh tiver sido adicionado com êxito à rede AiMesh.

Български

- Поздравления! Ако видите изображението по-долу, то AiMesh възела е инсталлиран и успешно добавен към AiMesh мрежата.

Slovenský

- Blahoželáme! Po úspešnom pridaní uzla AiMesh do siete AiMesh budú k dispozícii dolo zobrazené stránky.

עברית

- ברכוטינו! הדפים שלהן מוצגים כשותפה AiMesh נווסף בהצלחה לרשת AiMesh.

[App] Log in to your existing router via ASUS Router App and choose “Add AiMesh Node” to complete the setup.

Français

[App] Connectez-vous à votre routeur existant via l’application ASUS Router et sélectionnez “Ajouter un nœud AiMesh” pour terminer l’installation.

Italiano

[App] Eseguite l’accesso al router esistente tramite l’app ASUS Router e selezionate “Aggiungi nodo AiMesh” per completare la configurazione.

Русский

[Приложение] Войдите в существующий роутер через приложение ASUS Router и выберите “Добавить узел AiMesh” для завершения настройки.

Deutsch

[App] Melden Sie sich über die ASUS Router-App an Ihrem vorhandenen Router an und wählen Sie **Add AiMesh Node (AiMesh-Netzknoten hinzufügen)**, um die Einrichtung fertigzustellen.

Español

[Aplicación] Inicie sesión en su enrutador existente a través de la aplicación ASUS Router y seleccione “Add AiMesh Node” (Aregar nodo AiMesh) para completar la configuración.

Eesti

[Rakendus] Log in to your existing router via ASUS Router App and choose “Add AiMesh Node” to complete the setup.

Lietuvių

[Programėlė] Prisijunkite prie savo esamo kelvedžio naudodamiesi programėle „ASUS Router App“ ir pabaikite sąranką, pasirinkę „Add AiMesh Node“ (Pridėti „AiMesh“ mazgą).

Hrvatski

[App] Prijavite se na postojeći usmjerivač preko aplikacije za ASUS usmjerivač i odaberite "Dodaj AiMesh čvoršte" za dovršavanje podešavanja.

Suomi

[Sovellus] Kirjaudu sisään olemassa olevaan reitittimeen ASUS-reititinsovelluksella ja valitse "Lisää AiMesh-solmu" suorittaaksesi asetuksen loppuun.

Srpski

[Aplikacija] Prijavite se na svoj postojeći ruter preko ASUS Router aplikacije I odaberite "Add AiMesh Node" (Dodaj AiMesh čvor) da završite podešavanje.

Svenska

[App] Logga in på din befintliga router via ASUS Router-app och välj "Add AiMesh Node" (Lägg till AiMesh-nod) för att genomföra konfigurationen.

Čeština

[App] Přihlaste se ke stávajícímu směrovači přes aplikaci ASUS Router a dokončete nastavení zvolením možnosti „Add AiMesh Node“ (Přidat uzel AiMesh).

Magyar

[Alkalmazás] Jelentkezzen be a létező routerre az ASUS Router alkalmazáson keresztül és válassza "AiMesh csomópont hozzáadása" a telepítés befejezéséhez.

Română

[Aplicație] Conectați-vă la ruterul dvs. existent prin aplicația ASUS Router și alegeti „Add AiMesh Node (Adăugare nod AiMesh)” pentru a finaliza configurarea.

Türkçe

[App] ASUS Router Uygulaması üzerinden mevcut yönlendiricinize giriş yapın ve kurulumu tamamlamak için "AiMesh Düğümü Ekle" seçeneğini seçin.

Dansk

[App] Log på din eksisterende router med appen ASUS Router, og vælg "Tilføj AiMesh-node" for at færdiggøre opsætningen.

Nederlands

[App] Meld aan bij uw bestaande router via de ASUS Router-app en kies "AiMesh-knooppunt toevoegen" om de instelling te voltooien.

Norsk

[App] Logg på din eksisterende ruter via ASUS Router-appen og velg «Add AiMesh Node (Legg til AiMesh-node)» for å fullføre oppsettet.

Українська

[Додаток] Увійдіть до додатку ASUS Router і виберіть Add AiMesh Node (Додати вузол AiMesh), щоб завершити налаштування.

Slovenščina

[Aplikacija] Prijavite se v svoj obstoječi usmerjevalnik prek aplikacije ASUS Router in izberite »Add AiMesh Node« (Dodaj vozlišče AiMesh), da dokončate nastavitev.

Ελληνικά

[Εφαρμογή] Συνδεθείτε στον υφιστάμενο δρομολογητή μέσω της εφαρμογής ASUS Router και επιλέξτε "Add AiMesh Node" (Προσθήκη κόμβου AiMesh) για να ολοκληρώσετε τη ρύθμιση.

Polski

[Aplikacja] Zaloguj się do istniejącego routera za pomocą aplikacji ASUS Router i wybierz pozycję „Add AiMesh Node” (Dodaj węzeł AiMesh), aby dokończyć konfigurację.

Latviešu

[Lietotne] Piesakieties esošajā maršrutētājā, izmantojot ASUS maršrutētāja lietotni, un izvēlieties "Add AiMesh Node" (Pievienot AiMesh mezglu), lai pabeigtu iestatīšanu.

Português

[Aplicação] Inicie o router existente através da aplicação ASUS Router e escolha “Adicionar nó AiMesh” para concluir a configuração.

Български

[App] Влезте в съществуващ маршрутизатор чрез приложението ASUS Router App и изберете Add AiMesh Node (Добавяне на AiMesh възел) за завършване на инсталациите.

Slovenský

[App (Aplikácia)] Pomocou aplikácie ASUS Router sa prihláste do svojho existujúceho smerovača a na dokončenie nastavenia zvolte možnosť „Pridať uzol AiMesh“.

עברית

[ישום] בצע כניסה לנット הקיים באמצעות היישום ASUS Router ובחר באפשרות "Add" ASUS Router כדי להשלים את ההגדרות.

ASUS Router App

Download free ASUS Router App to set up and manage your router(s).



ASUS Router



Français

Téléchargez gratuitement l'application ASUS Router pour configurer et gérer le(s) routeur(s).

Italiano

Scaricate gratuitamente l'app ASUS Router per gestire i vostri router.

Русский

Скачайте бесплатное приложение ASUS Router для настройки и управления роутером(ами).

Deutsch

Laden Sie die gratis ASUS Router App herunter, um Ihre Router einzurichten und zu verwalten.

Español

Descargue la aplicación gratuita ASUS Router para configurar y administrar su routers.

Eesti

Laadige alla tasuta ASUSe ruuterirakendus, millega saate oma ruuterit (ruutereid) hallata.

Lietuvių

Atsišiukskite ASUS kelvedžio programėlę, kad atliktumėte kelvedžio (-ių) sąranką ir galėtumėte juos tvarkyti.

Hrvatski

Preuzmite besplatnu aplikaciju ASUS Router za postavljanje i upravljanje usmjerivačem (usmjerivačima).

Suomi

Lataa ilmainen ASUS-reititinsovellus asettaaksesi ja hallitaksesi reitittimiäsi.

Srpski

Preuzmite besplatnu aplikaciju za ASUS Ruter, da biste upravljali svojim ruterom(ima).

Svenska

Hämta ASUS Router-app gratis för att installera och hantera dina routrar.

Čeština

Stáhněte si bezplatnou aplikaci Směrovač ASUS pro nastavení a správu svého směrovače (směrovačů).

Magyar

Tölts le az ingyenes ASUS Router alkalmazást a routerek beállítása és kezelése érdekében.

Română

Descărcați APLICAȚIA ASUS Router gratuită pentru a configura și gestiona ruterele.

Türkçe

Yönlendiricilerinizi kurmak ve yönetmek için ücretsiz ASUS Yönlendiricisi Uygulamasını indirin.

Dansk

Download den gratis ASUS Router APP, der bruges til at opsætte og styre din router(e).

Nederlands

Download de gratis ASUS Router-app voor het instellen en beheren van uw router(s).

Norsk

Last ned den gratis ASUS Router-appen for å konfigurere og administrere ruterne din.

Українська

Завантажте безкоштовну програму ASUS Router, щоб налаштувати маршрутизатор(и).

Slovenščina

Prenesite brezplačno aplikacijo za usmerjevalnik ASUS, s katero boste lahko nastavili in upravljalji svoje usmerjevalnike.

Ελληνικά

Κατεβάστε δωρεάν την εφαρμογή ASUS Router για να ρυθμίσετε και να διαχειριστείτε τον δρομολογητή σας.

Polski

Pobierz bezpłatną aplikację ASUS Router do konfiguracji routerów i zarządzania nimi.

Latviešu

Lejupielādējiet bezmaksas ASUS Router APP (maršrutētāja lietotni), lai iestatītu un pārvaldītu jūsu maršrutētāju(-s).

Português

Transfira a aplicação gratuita ASUS Router para configurar e gerir os seus routers.

Български

Изтегнете приложението ASUS Router, за да инсталирате и управлявате рутерите си удобно, чрез мобилния си телефон.

Slovenský

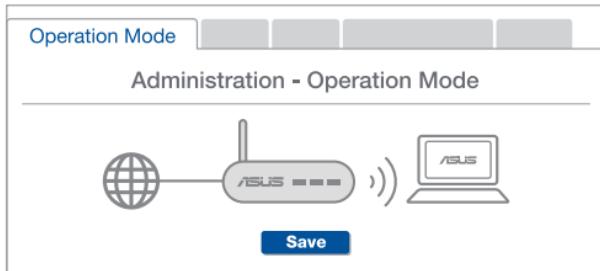
Stiahnite si zadarmo aplikáciu ASUS Router na nastavenie a správu smerovačov.

עברית

הורד את אפליקציית ASUS Router כדי להציג ולנהל את הנתבים שלך.

NOTES:

1. To minimize interference, keep the routers away from devices like cordless phones, Bluetooth devices and microwave ovens.
2. Move your AiMesh node closer to the AiMesh router ideally during the setup process.
3. Set the AiMesh router as router mode or access point mode. Please go to web GUI (<http://router.asus.com>), and go to the page **Administration > Operation Mode**.



Français

REMARQUES :

1. Pour réduire les interférences, ne placez pas les routeurs à proximité d'appareils tels que les téléphones sans fil, les appareils Bluetooth ou les fours à micro-ondes.
2. Placez votre nœud AiMesh au plus près du routeur pendant la configuration.
3. Configurez le routeur AiMesh en mode routeur ou en mode point d'accès.
Veuillez accéder à l'interface de gestion (<http://router.asus.com>) et aller dans **Administration > Operation Mode** (Mode de fonctionnement).

Italiano

NOTE:

1. Per minimizzare le interferenze tenete i router lontani da dispositivi come telefoni cordless, dispositivi Bluetooth e forni a microonde.
2. Spostate il nodo AiMesh più vicino al router AiMesh durante il processo di configurazione.
3. Potete scegliere di configurare il router AiMesh nelle modalità router o access point. Entrate nell'interfaccia web (GUI) (<http://router.asus.com>) e andate su **Amministrazione > Modalità operativa**.

Русский

ПРИМЕЧАНИЯ:

1. Для уменьшения помех расположите роутеры вдали от беспроводных устройств, например беспроводных телефонов, устройств Bluetooth и микроволновых печей.
2. В процессе настройки разместите роутер и узел ближе друг к другу.
3. Установите роутер AiMesh в режим роутера или точки доступа. Войдите в веб-интерфейс (<http://router.asus.com>) и перейдите на страницу **Администрирование > Режим работы**.

Deutsch

HINWEISE:

1. Damit es nicht zu Störungen kommt, halten Sie die Router von anderen Sendegeräten fern – z. B. Schnurlosetelefone, Bluetooth- und Mikrowellengeräte.
2. Stellen Sie Ihren AiMesh-Netzknoten während des Einrichtungsvorgangs näher an den AiMesh-Router.
3. Legen Sie den AiMesh-Router im Routermodus oder Access-Point-Modus fest. Bitte öffnen Sie die Web-Benutzeroberfläche unter (<http://router.asus.com>) und rufen Sie die Seite **Administration > Operation Mode (Betriebsmodus)** auf.

Español

NOTAS:

1. Para minimizar las interferencias, mantenga el enrutador y los nodos alejados de dispositivos como teléfonos inalámbricos, dispositivos Bluetooth y hornos de microondas.
2. Acerque los nodos AiMesh al enrutador AiMesh; lo ideal es hacerlo durante el proceso de configuración.
3. Para establecer el enrutador AiMesh en modo Enrutador o en modo Punto de acceso, vaya a la GUI web (<http://router.asus.com>) y luego vaya a la página **Administration (Administración) > Operation Mode (Modo de funcionamiento)**.

Eesti

MÄRKUSED:

1. Häirete vähendamiseks hoidke ruuterit/sõlme(sõlmesid) eemal teistest seadmetest, nagu juhtmeta telefonid, Bluetooth-seadmed ja mikrolaineahjud.
2. Seadistamise nõuetekohaseks toimumiseks paigutage AiMeshi sõlm (sõlmed) AiMeshi ruuterile lähemale.
3. Saate seada AiMeshi ruuteri tööle ruuteri või pääsupunkti režiimis, minge veebiböhisesse graafilisse kasutajaliidesesse (<http://router.asus.com>) ja minge lehele **Administration (Haldamine) > Operation Mode (Töörežiim)**.

Lietuvių

PASTABOS:

1. Norédami, kad trukdžių kiltų minimaliai, kelvedj / mazgą (-us) laikykite atokiai nuo tokių įrenginių kaip belaidžiai telefonai, „Bluetooth“ įrenginiai ir mikrobangų krosnelės.
2. Idealiu atveju, vykdant sąranką, patraukite savo „AiMesh“ mazgą (-us) arčiau „AiMesh“ kelvedžio.
3. Norédami nustatyti „AiMesh“ kelvedj veikti kelvedžio režimu arba prieigos taško režimu, apsilankykite tinklavietėje (<http://router.asus.com>) ir atverskite puslapį **Administration (Administravimas) > Operation Mode (Veikimo režimas)**.

Hrvatski

NAPOMENE:

1. Za smanjivanje smetnji, usmjerivač držite dalje od uređaja kao što su bežični telefoni, Bluetooth uređaji i mikrovalne pećnice.
2. Primaknite čvorište AiMesh bliže usmjerivaču AiMesh na idealnu udaljenost za vrijeme postupka podešavanja.
3. Podešavanje načina rada usmjerivača AiMesh kao usmjerivača ili kao pristupne točke, idite na grafičko korisničko sučelje na internetu (<http://router.asus.com>), i posjetite stranicu **Administration (Administracija) > Operation Mode (Način rada)**.

Suomi

HUOMAUTUKSIA:

1. Minimoidaksesi häiriön, pidä reititin/solmu(t) etäällä laitteista, kuten johdottomat puhelimet, Bluetooth-laitteet ja mikroaltaouunit.
2. Siirrä AiMesh-solmu(t) lähemmäs AiMesh-reitintintä ideaalisesti asetusprosessin aikana.
3. AiMesh-reitittimen asettaminen reititin- tai tukiasematilaan, siirry graafiseen web-käyttöliittymään (<http://router.asus.com>) ja siirry sivulle **Administration (Hallinta) > Operation Mode (Käyttötila)**.

Srpski

NAPOMENE:

1. Da minimalizujete ometanje, ruter(i)/čvorišta treba da budu dalje od uređaja poput bežičnih telefona, Bluetooth uređaja i mikrotalasnih pećnica.
2. Po mogućstvu, pomerite svoje(a) AiMesh čvorišt(e)a bliže AiMesh ruteru tokom procesa podešavanja.
3. Da podesite AiMesh ruter kao režim za ruter ili režim za tačku pristupa, posetite internet GUI (<http://router.asus.com>) i odite do stranite **Administration (Administracija) > Operation Mode (Režim rada)**.

Svenska

NOTER:

1. För att minimera störningarna, ska routern/noderna inte placeras i närheten av enheter som trådlösa telefoner, Bluetooth-enheter och mikrovågsugnar.
2. Flytta dina AiMesh-noder närmare AiMesh-routern helst under installationen.
3. För att ställa in AiMesh-routern på routerläge eller åtkomstpunktläge, gå till web-GUI (<http://router.asus.com>), och gå till sidan **Administration > Operation Mode (Driftsläge)**.

Čeština

POZNÁMKY:

1. Kvůli omezení rušení udržujte směrovač/uzly v dostatečné vzdálenosti od zařízení, jako jsou bezdrátové telefony, Bluetooth zařízení a mikrovlnné trouby.
2. Během nastavení je ideální umístit uzly AiMesh a směrovač AiMesh blízko k sobě.
3. Nastavení směrovače AiMesh na režim směrovače nebo režim přístupového bodu, přejděte na webové grafické uživatelské rozhraní (GUI) (<http://router.asus.com>) a přejděte na stránku **Administration (Správa) > Operation Mode (Provozní režim)**.

Magyar

MEGJEGYZÉSEK:

1. A zavarok minimális szintre csökkentése érdekében tartsa távol a routert/ csomópontot más eszközöktől, például vezeték nélküli telefonuktól, Bluetooth-eszközöktől és mikrohullámú sütőktől.
2. Vigye közelebb az AiMesh csomópont(oka)t az AiMesh routerhez, lehetőleg a beállítási folyamat alatt.
3. Az AiMesh routert igény szerint router módra vagy hozzáférési pont módra állíthatja, kérjük lépjen a webes felületre (<http://router.asus.com>), az oldalra **Administration (Adminisztráció) > Operation Mode (Működési mód)**.

Română

NOTE:

1. Pentru a reduce interferențele, țineți router-ul/nodul (nodurile) departe de dispozitive precum telefoane fără fir, dispozitive Bluetooth și cuptoare cu microunde.
2. Mutăți nodul (nodurile) AiMesh mai aproape de router-ul AiMesh în timpul procesului de configurare.
3. Pentru a seta router-ul AiMesh ca mod de router sau mod de punct de acces, accesați interfața grafică web (<http://router.asus.com>), și mergeți la pagina **Administration (Administrare) > Operation Mode (Mod funcționare)**.

Türkçe

NOTLAR:

1. Paraziti en aza indirmek için yönlendiriciyi/düğümleri kablosuz telefon, Bluetooth cihazı ve mikrodalga fırın gibi cihazlardan uzak tutun.
2. Kurulum işlemi sırasında AiMesh düğümünüzü ideal olarak AiMesh yönlendiriciye yaklaştırın.
3. AiMesh yönlendiriciyi yönlendirici modu veya erişim noktası modu olarak ayarlamak için, lütfen web arayüzüne (GUI) (<http://router.asus.com> adresinde), ardından **Administration (Yönetim) > Operation Mode (İşletim Modu)** sayfasına gidin.

Dansk

BEMÆRKNINGER:

1. For at minimere interferens, skal du holde routeren/noderne væk fra enheder som trådløse telefoner, Bluetooth-enheder og mikrobølgeovne.
2. Flyt dine AiMesh-noder tættere på AiMesh-routeren under opsætningen.
3. Du kan vælge at indstille AiMesh-routeren som værende en router eller et adgangspunkt, gå på websiden (<http://router.asus.com>), og gå til siden **Administration > Operation Mode (Driftsfunktion)**.

Nederlands

OPMERKINGEN:

1. Om storingen te minimaliseren, moet u de router/knooppunt(en) weg houden van apparaten zoals draadloze telefoons, Bluetooth-apparaten en magnetrons.
2. Idealiter plaatst u uw AiMesh-knooppunt(en) dichter bij de AiMesh-router tijdens het installatieproces.
3. Om de AiMesh-router in te stellen als de rutermodus of de toegangspuntmodus, ga naar de online GUI (<http://router.asus.com>), en ga naar de pagina **Administration (Beheer) > Operation Mode (Bedieningsmodus)**.

Norsk

MERKNADER:

1. For å minimere interferens må du holde ruteren/noden(e) vekke fra enheter som trådløse telefoner, Bluetooth-enheter og mikrobølgeovnner.
2. Flytt helst AiMesh-noden(e) nærmere AiMesh-ruteren under oppsettet.
3. Sette AiMesh-ruteren i rutermodus eller tilgangspunktsmodus, gå til web-grensesnittet (<http://router.asus.com>), og gå til siden **Administration (Administrasjon) > Operation Mode (Driftsmodus)**.

Українська

ПРИМІТКИ:

1. Щоб звести до мінімуму інтерференцію, розміщуйте маршрутизатор/вузли подалі від таких пристрій як бездротові телефони, пристрой Bluetooth і мікрохвильові печі.
2. В ідеалі варто пересунути вузол (вузли) AiMesh більше до маршрутизатора AiMesh.
3. Щоб встановити маршрутизатор AiMesh у режим маршрутизатора або в режим точки доступу, Перейдіть до графічного веб-інтерфейсу (<http://router.asus.com>) і перейдіть на сторінку **Administration (Адміністрація) > Operation Mode (Режим роботи)**.

Slovenščina

ZAPISKI :

1. Usmerjevalniki/vozlišča ne smejo biti v bližini naprav, kot so brezžični telefoni, naprave Bluetooth in mikrovalovne pečice, da čim bolj zmanjšate motnje.
2. Priporočamo, da so vozlišča AiMesh med postopkom nastavitev čim bliže usmerjevalniku AiMesh.
3. Nastavitev usmerjevalnika AiMesh v način usmerjevalnika ali način dostopne točke, odprite spletni grafični uporabniški vmesnik (<http://router.asus.com>) in odprite stran **Administration (Skrbništvo) > Operation Mode (Načini delovanja)**.

Ελληνικά

ΣΗΜΕΙΩΣΕΙΣ:

1. Για να ελαχιστοποιήσετε τις παρεμβολές, διατηρείτε τον δρομολογητή/κόμβο μακριά από συσκευές όπως ασύρματα τηλέφωνα, συσκευές Bluetooth και φούρνους μικροκυμάτων.
2. Ιδανικά, μετακινήστε τον κόμβο AiMesh πιο κοντά στον δρομολογητή AiMesh κατά τη διαδικασία εγκατάστασης.
3. Για να επιλέξετε λειτουργία του δρομολογητή AiMesh ως δρομολογητή ή σημείο πρόσβασης, μεταβείτε στο διαδικτυακό GUI (<http://router.asus.com>) και μεταβείτε στη σελίδα **Administration (Διαχείριση) > Operation Mode (Κατάσταση λειτουργίας)**.

Polski

UWAGI:

1. W celu minimalizacji zakłóceń router/węzły powinny znajdować się z dala od urządzeń, takich jak telefony bezprzewodowe, urządzenia Bluetooth oraz kuchenki mikrofalowe.
2. Ustaw węzły AiMesh bliżej routera AiMesh na czas konfiguracji.
3. Aby ustawić dla routera AiMesh tryb routera lub tryb punktu dostępu, przejdź do interfejsu Web GUI (<http://router.asus.com>), a następnie na stronę **Administration (Administracja) > Operation Mode (Tryb działania)**.

Latviešu

PIEZĪMES:

1. Lai samazinātu traucējumus, novietojiet maršrutētāju/mezglpunktu(-s) tālāk no tādām ierīcēm, kā mobilajiem tālruņiem, Bluetooth ierīcēm un mikroviļņu krāsnīm.
2. Iestatīšanas laikā ieteicams novietot AiMesh mezglpunktu(-s) tuvāk AiMesh maršrutētājam.
3. Lai iestatītu AiMesh maršrutētāju maršrutētāja vai piekļuves punkta režimā, lūdzu, dodieties uz tīmekļa grafisko lietotāja saskarni (<http://router.asus.com>), pēc tam uz lapu **Administration (Administrācija) > Operation Mode (Lietošanas režims)**.

Português

NOTAS:

1. Para minimizar interferências, mantenha o router/nó(s) afastado de dispositivos como telefones sem fios, dispositivos Bluetooth e fornos micro-ondas.
2. Aproxime o(s) nó(s) AiMesh do router AiMesh durante o processo de configuração.
3. Pode configurar o router AiMesh no modo de router ou no modo de ponto de acesso, abra a interface web (<http://router.asus.com>) e acesse à página **Administration (Administração) > Operation Mode (Modo de funcionamento)**.

Български

ЗАБЕЛЕЖКИ:

1. За намаляване на смущенията, дръжте рутера(ите)/възела(възлите) далеч от устройства като безжични телефони, Bluetooth устройства и микровълнови фурни.
2. Преместете AiMesh възел(а) най-близо до рутера AiMesh, най-добре по време на процеса на инсталациране.
3. Отидете в уеб потребителския интерфейс на (<http://router.asus.com>), и отидете на страница **Administration (Администрация) > Operation Mode (Режим на работа)**.

Slovenský

POZNÁMKY:

1. Aby sa minimalizovalo rušenie, smerovač/uzol(-y) uchovávajte mimo zariadení, ako sú bezdrôtové telefóny, zariadenia s rozhraním Bluetooth a mikrovlnné rúry.
2. Uzol(-y) AiMesh presuňte bližšie k smerovaču AiMesh, najlepšie počas procesu nastavovania.
3. Otvorte grafické používateľské rozhranie GUI (<http://router.asus.com>) a prejdite na stránku **Administration (Správa)** > **Operation Mode (Režim prevádzky)**.

עברית

הערות:

1. לצמצום הפעעה, הרחק את הנטים האחרים מהתקנים כגון טלפונים אלחוטיים, התקני Bluetooth ומכשרי מיקרוגל.
2. קרב את התקן/i AiMesh אל נתב AiMesh כך שייהו במרחק מתאים במהלך ההתקנה.
3. להגדרת נתב AiMesh במצב נתב או במצב נקודת גישה, בקר בכתבota <<http://router.asus.com>> **Administration (ניהול מערכת)** > **Operation Mode (מצב פעולה)**.

Manufacturer	ASUSTeK Computer Inc. Tel: +886-2-2894-3447 Address: 1F., No. 15, Lide Rd., Beitou Dist., Taipei City 112, Taiwan 華碩電腦股份有限公司 電話: +886-2-2894-3447 地址: 臺北市北投區立德路15號1樓
Authorised representative in Europe	ASUS Computer GmbH Address: HARKORT STR. 21-23, 40880 RATINGEN, GERMANY
Authorised distributors in Turkey	BOGAZICI BILGISAYAR TICARET VE SANAYI A.S. Tel./FAX No.: +90 212 331 10 00 / +90 212 332 28 90 Address: ESENTEPE MAH. BUYUKDERE CAD. ERCAN HAN B BLOK NO.121 SISLI, ISTANBUL 34394 CIZGI Elektronik San. Tic. Ltd. Sti. Tel./FAX No.: +90 212 356 70 70 / +90 212 356 70 69 Address: GURSEL MAH. AKMAN SK.47B 1 KAGITHANE/ISTANBUL KOYUNCU ELEKTRONiK BiLGi iSLEM SiST. SAN. VE DIS TiC. A.S. Tel. No.: +90 216 5288888 Address: EMEK MAH.ORDU CAD. NO:18, SARIGAZI, SANCAKTEPE ISTANBUL ENDEKS BİLİŞİM SAN VE DİŞ TiC LTD ŞTİ Tel./FAX No.: +90 216 523 35 70 / +90 216 523 35 71 Address: NECIP FAZIL BULVARI, KEYAP CARSİ SITESİ, G1 BLOK, NO:115 Y.DUDULLU, UMRANIYE, ISTANBUL
	PENTA TEKNOLOJİ URUNLERİ DAGITIM TICARET A.S Tel./FAX No.: +90 216 528 0000 Address: ORGANIZE SANAYI BOLGESI NATO YOLU 4.CADDE NO:1 UMRANIYE, ISTANBUL 34775

Networks Global Hotline Information

Area	Country/ Region	Hotline Number	Service Hours
Europe	Cyprus	800-92491	09:00-13:00; 14:00-18:00 Mon-Fri
	France	0033-170949400	09:00-18:00 Mon-Fri
	Germany	0049-1805010920	09:00-18:00 Mon-Fri
		0049-1805010923	10:00-17:00 Mon-Fri
		(component support) 0049-2102959911 (Fax)	
	Hungary	0036-15054561	09:00-17:30 Mon-Fri
	Italy	06 97626662	09:00-13:00; 14:00-18:00 Mon-Fri
	Greece	00800-44142044	09:00-13:00 ; 14:00-18:00 Mon-Fri
	Austria	0043-820240513	09:00-18:00 Mon-Fri
	Netherlands/ Luxembourg	0031-591570290	09:00-17:00 Mon-Fri
	Belgium	0032-78150231	09:00-17:00 Mon-Fri
	Norway	0047-2316-2682	09:00-18:00 Mon-Fri
	Sweden	0046-858769407	09:00-18:00 Mon-Fri
	Finland	00358-969379690	10:00-19:00 Mon-Fri
	Denmark	0045-38322943	09:00-18:00 Mon-Fri
	Poland	0048-225718040	08:30-17:30 Mon-Fri
	Spain	0034-902889688	09:00-18:00 Mon-Fri
	Portugal	00351-707500310	09:00-18:00 Mon-Fri
	Slovak Republic	00421-232162621	08:00-17:00 Mon-Fri
	Czech Republic	00420-596766888	08:00-17:00 Mon-Fri
	Switzerland-German	0041-848111010	09:00-18:00 Mon-Fri
	Switzerland-French	0041-848111014	09:00-18:00 Mon-Fri
	Switzerland-Italian	0041-848111012	09:00-18:00 Mon-Fri
	United Kingdom	0044-1442265548	09:00-17:00 Mon-Fri
	Ireland	0035-31890719918	09:00-17:00 Mon-Fri
	Russia and CIS	008-800-100-ASUS	09:00-18:00 Mon-Fri
	Ukraine	0038-0445457727	09:00-18:00 Mon-Fri

Networks Global Hotline Information

Area	Country/ Region	Hotline Numbers	Service Hours
Asia-Pacific	Australia	1300-278788	09:00-18:00 Mon-Fri
	New Zealand	0800-278788	09:00-18:00 Mon-Fri
	Japan	0800-1232787 0081-570783886 (Non-Toll Free)	09:00-19:00 Mon-Sun 09:00-19:00 Mon-Sun
	Korea	0082-215666868	09:30-17:00 Mon-Fri
	Thailand	0066-24011717 1800-8525201	09:00-18:00 Mon-Fri
	Singapore	0065-64157917 0065-67203835 (Repair Status Only)	11:00-19:00 Mon-Fri 11:00-19:00 Mon-Fri 11:00-13:00 Sat
	Malaysia	1300-88-3495	9:00-18:00 Mon-Fri
	Philippine	1800-18550163	09:00-18:00 Mon-Fri
	India	1800-2090365	09:00-18:00 Mon-Sat
	India(WL/NW)	1800-2090365	09:00-21:00 Mon-Sun
	Indonesia	0062-2129495000 500128 (Local Only)	09:30-17:00 Mon-Fri 9:30 – 12:00 Sat
	Vietnam	1900-555581	08:00-12:00 13:30-17:30 Mon-Sat
	Hong Kong	00852-35824770	10:00-19:00 Mon-Sat
	Taiwan	0800-093-456; 02-81439000	9:00-12:00 Mon-Fri; 13:30-18:00 Mon-Fri
Americas	USA	1-812-282-2787	8:30-12:00 EST Mon-Fri
	Canada		9:00-18:00 EST Sat-Sun
	Mexico	001-8008367847	08:00-20:00 CST Mon-Fri 08:00-15:00 CST Sat
	Brazil	4003 0988 (Capital) 0800 880 0988 (demais localidades)	9:00am-18:00 Mon-Fri

Networks Global Hotline Information

Area	Country/ Region	Hotline Numbers	Service Hours
Middle East + Africa	Egypt	800-2787349	09:00-18:00 Sun-Thu
	Saudi Arabia	800-1212787	09:00-18:00 Sat-Wed
	UAE	00971-42958941	09:00-18:00 Sun-Thu
	Turkey	0090-2165243000	09:00-18:00 Mon-Fri
	South Africa	0861-278772	08:00-17:00 Mon-Fri
	Israel	*6557/00972-39142800 *9770/00972-35598555	08:00-17:00 Sun-Thu 08:30-17:30 Sun-Thu
Balkan Countries	Romania	0040-213301786	09:00-18:30 Mon-Fri
	Bosnia Herzegovina	00387-33773163	09:00-17:00 Mon-Fri
	Bulgaria	00359-70014411 00359-29889170	09:30-18:30 Mon-Fri 09:30-18:00 Mon-Fri
	Croatia	00385-16401111	09:00-17:00 Mon-Fri
	Montenegro	00382-20608251	09:00-17:00 Mon-Fri
	Serbia	00381-112070677	09:00-17:00 Mon-Fri
	Slovenia	00368-59045400 00368-59045401	08:00-16:00 Mon-Fri
	Estonia	00372-6671796	09:00-18:00 Mon-Fri
Baltic Countries	Latvia	00371-67408838	09:00-18:00 Mon-Fri
	Lithuania-Kaunas	00370-37329000	09:00-18:00 Mon-Fri
	Lithuania-Vilnius	00370-522101160	09:00-18:00 Mon-Fri



NOTES:

- UK support e-mail: network_support_uk@asus.com
- For more information, visit the ASUS support site at:
<https://www.asus.com/support/>